# THE EQUATION OF THE CONJUNCTION (ŚĪGHRAPHALA) OF THE PLANETS IN CLASSICAL INDIAN ASTRONOMY

#### Padmaja Venugopal

Department of Mathematics, SJB Institute of Technology, Bangalore 60, India. E-mail: venugopalpadmaja@gmail.com

#### K. Rupa

Department of Mathematics, Global Academy of Technology, Rajarajeshwari Nagar, Bangalore 98, India. E-mail: rupak@gat.ac.in

#### S.K. Uma

Department of Mathematics, Sir MokshagundamVisvesvaraya Institute of Technology, Bangalore 560 157, India. E-mail: uma.sreenath@yahoo.com

#### and

#### S. Balachandra Rao

#2388, JnanaDeepa 13th Main, A-Block Rajajinagar 2nd Stage, Bangalore 560 010, India. E-mail: balachandra1944@gmail.com

**Abstract:** In classical Indian Astronomy the true positions of the five planets are determined by repeatedly applying two equations, viz the equation of centre (*mandaphala*) and the equation of conjunction (śīghraphala). In the present paper we concentrate on the equation of conjunction (śīghraphala). Here, conjunction refers to the conjunction of a planet with the Sun, considering the 'anomaly' of their mean positions. In this process the concepts involved are the śīghra anomaly (śīghrakendra), śīghraparidhi (periphery) and the śīghrakarṇa (hypotenuse).

Keywords: śīghraphala, mandaphala, equation of centre, equation of conjunction.

#### 1 INTRODUCTION

Of the two equations applied to the mean positions of the planets, the first one is called the mandaphala which corresponds to the equation of centre due to the eccentricity. The second equation is called the śīghraphala (equation of conjunction) and corresponds, in 'Modern Astronomy' to the transformation of the true heliocentric position of a planet to the geocentric position. Of course, before the advent of Copernicus medieval Indian astronomers, as in other civilizations, were not aware of the heliocentric motion of the planets. All the same, using an epicyclic procedure and variable peripheries, Indian astronomers could predict true positions reasonably close to the actual ones (Balachandra Rao, 2005). Sustained observations of planetary phenomena over several centuries, plus intuition born out of experience and mathematical acumen, must have helped them to evolve the related equations.

In fact, the variable peripheries of the epicycles introduced by Āryabhata (born CE 476) resulted in the locus of each heavenly body approximating in ellipse. The expression for the

manda equation in Indian astronomical texts is texts is given by

$$E = -\frac{a}{R}\sin(m) \tag{1}$$

where 'a' is the *periphery* (in degrees) of the *manda* epicycle,  $R = 360^{\circ}$  and m is the *manda* anomaly, measured from the apogee of the body. The corresponding modern formula for the equation of centre is

$$E = \left(2e - \frac{1}{4}e^{3}\right)\sin(m) + \left[\frac{5}{4}e^{2} - \frac{11}{24}e^{4}\right]$$
  
$$\sin(2m) + \cdots,$$
 (2)

Here 'e' is the eccentricity of the body's elliptical orbit. Generally, since e is small, ignoring the higher powers of e, the equation of centre is approximated as

$$E \approx (2e)\sin(m) \tag{3}$$

From Equations (1) and (2)  $a/R \approx 2e$ . The periphery 'a' (in degrees) results in a/R being close to the known modern eccentricity of the orbit. However, based on modern computational astronomy, the *manda* peripheries need to be updated for better results. In the present paper, we study the maximum  $\pm ighraphala$  for each of the planets, and their critical points.

#### 2 CLASSICAL EXPRESSION FOR THE ŚĪGHRAPHALA AND THE ŚĪGHRA CORRECTION FOR THE TĀRĀGRAHAS

The śīghra correction corresponds to the 'elongation' in the case of Budha and Śukra from the Sun and the annual parallax in the case of Kuja, Guru and Śani. The manda correction is applied to the mean longitude of a planet to get the 'true-mean' or manda-corrected (manda-sphuta graha) position of the planet (Balachandra Rao, 2018). Now, the concept of the śīghra correction is explained with the help of Figure 1.

Let the circle *CDFG* with the Earth (*E*) at the centre represent the *kaksāvrtta* (or deferent circle) of a planet. Just like the *manda* epicycle, a *śīghra* epicycle is prescribed with a specified variable radius for each planet. Let

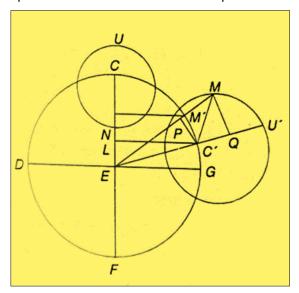


Figure 1: Epicyclic theory (diagram: P. Venugopal).

C be the centre of the śīghra epicycle of the planet. While C moves along the deferent circle, the planet moves along its epicycle. The epicycle in this case is called the śīghranīcocco-vrtta. Let CEF cut the epicycle at U and N which are respectively the śīghrocco and śīghranīca (śīghra apogee and perigee) of the śīghra epicycle. The centre C of the epicycle moves along the deferent circle with the velocity of the corrected planet (mandasphuta graha). Let the planet move from U' to M along the epicycle so that arc U'M is equal to arc C'C. Join *EM* cutting the deferent at *M'*. Then, *C'* is the mandasphutagraha and M' is the true planet (sphuta graha). Therefore, the correction is to be made to the longitude of the 'true mean' planet (i.e. the manda-corrected planet) the arc C'M'. The correction, C'M' in angular measure, is called the *śīghraphala*. Now in order to obtain an expression for the arc C'M', draw C'L, C'P

and MQ perpendiculars respectively to CE, EM and U'E.

The angle C'EC which is the angle between the śīghrocco and the manda sphutagraha is called the śīghrakendra or the anomaly of conjunction.

From Figure 1 we have C'L equals R sin (śīghra anomaly) and EL equals R cos (śīghra anomaly). Also, arc U'M equals arc C'C and the angle U'C'M equals the angle C'EC, and hence the triangles MC'Q and C'EL are similar. Therefore, MQ/MC' equals C'L/C'E, and MQ equals C'L multiplied by MC'/C'E. This equates to R sin (śīghra anomaly) multiplied by the radius of the epicycle and divided by 360°, which is known as the dohphala.

Again, from the same similar right-angled triangles, we have C'Q/C'M equals EL/EC', and C'Q equals EL multiplied by MC'/C'E. This equals  $R\cos$  (the  $\sin$  anomaly) multiplied by the radius of epicycle and divided by R, or 360°. This is known as the  $\cot$ 

Now, from Figure 1, we have the *sphuta-koti EQ* equalling *EC'* plus *C'Q*, which equates to *R* plus the *kotiphala*. The *kotiphala* is positive or negative according to whether the *śīghra* anomaly is in the fourth and first quadrants (i.e. between 270° and 90°) or in the second and third quadrants (i.e. from 90° to 270°). Then we have the

śīghrakarna EM = 
$$\sqrt{EQ^2 + MQ^2}$$
  
=  $\sqrt{(C'E + C'Q)^2 + MQ^2}$ , (4)

which is the hypotenuse of the right-angled triangle *MEQ*.

From the similar triangles *EC'P* and *EMQ*, we have *C'P/C'E* equals *MQ/EM*, and therefore *C'P* equals *MQ* multiplied by *EC'/EM*, which equals to the *dohphala* multiplied by *R* and divided by the *śīghrakarna*. Then the *śīghrakarna*, arc *C'M'*, is the arc corresponding to *C'P* as *R* sin (*śīghra* anomaly). It is important to note that in the *Sūrya Siddhānta* the *śīghra* anomaly equals the *śīghrocco* minus the mean planet.

In the case of the superior planets viz, *Kuja*, *Guru* and *Śani*, their mean *śīghrocco* is the same as the mean longitude of the Sun. In the case of *Budha* and *Śukra*, their mean longitude is taken to be that of the Sun while their *śīghroccos* are special points. In the *Siddhāntic* texts while the revolutions of the other mean planets, in a *Kalpa* or a *Mahāyuga* are given, in the case of *Budha* and *Śukra*, the revolutions of their *śīghroccos* are given.

Thus, according to the Sūrya Siddhānta, for the superior planets (Kuja, Guru and Śani) the

śīghra anomaly equals the mean Sun minus the mean planet, while in the case of the inferior planets (Budha and Śukra) the śīghra anomaly equals the planet's śīghrocco minus the mean Sun. In both the cases, we have R sin (\$\sigma\_i ghraphala) equals (r/k)  $(R \sin m)$ , where r is the corrected radius of the śīghra epicycle of the planet, k is the śīghra hypotenuse (śīghrakarna) and R sin m is the Indian sine of the  $\dot{s}\bar{\imath}ghra$  anomaly m of the planet. It is important to note that the radius of the *śīghra* epicycle is a variable even as in the case of the manda epicycle. The peripheries of the śīghra epicycles of the five star-planets are listed in Table 1, with their maxima in Table 2.

Traditional canonical texts like the Sūrya Siddhānta [SS] are based on the expression

$$\sin(SP) = \frac{p}{SKR} [R \sin(SK)]$$
 (5)

where SP is the required śīghraphala, p is the śīghraparidhi, the periphery of the śīghra epicycle, R is 3438' and SKR is the śīghrakarna. The śīghra hypotenuse is given by SKR2, which equals the sphuta koti squared plus the square of the dohphala. If r equals p divided by 360°, then the dohphala equals  $r[R \sin(SK)]$ , the kotiphala equals  $r[R \cos(SK)]$ , and the sphutakoti equals  $R + r[R\cos(SK)]$ , or R[1+r]cos(SK)]. The śīghrakarna SKR is given by (6) below. In this case, SKR2 equals the dohphala squared plus the square of the sphuta koti, which equals

$$R^{2}[\{r\sin(SK)\}^{2} + \{1 + r\cos(SK)\}^{2}]$$
  
=  $R^{2}[r^{2} + 2r\cos(SK) + 1]$ , and  
 $\therefore SKR = R\sqrt{r^{2} + 2r\cos(SK) + 1}$  (6)  
Substituting (ii) in (i), we get

$$\sin(SP) = \frac{(r \sin SK)}{SKR}$$

$$= \frac{(r \sin SK)}{\sqrt{r^2 + 2r \cos(SK) + 1}}$$
so that the *śīghraphala*,

$$SP = \sin^{-1} \left[ \frac{(r \sin SK)}{\sqrt{r^2 + 2r \cos(SK) + 1}} \right] \tag{7}$$

The śīghraphala is additive or subtractive according to whether the śīghrakendra, SK is less than or greater than 180° (Balachandra Rao, 2000). In the case of śīghra correction, the śīghraparidhi (periphery) p is a variable given by  $p_e$  minus  $(p_e - p_o)$  multiplied by the sine of SK. The peripheries p, for different planets, at the ends of even and odd quadrants according to the Sūrya Siddhānta are given in Table 1.

Finding the śīghraphala, of Kuja etc. is explained here:

(1) By subtracting (the already obtained) manda corrected planet from its śīghrocca we get the sīghrakendra of the (manda correct-

Table 1: The peripheries of the śīghra epicycle.

	The peripheries of śīghra epicycle					
	At the end of an	At the end of an				
Planet	odd quadrant	even quadrant				
	$(m = 90^{\circ} \text{ or } 270^{\circ})$	$(m = 0^{\circ} \text{ or } 180^{\circ})$				
Kuja	232°	235°				
Budha	132°	133°				
Guru	72°	70°				
Śukra	260°	262°				
Śani	40°	39°				

ed) planet.

- (2) Find the bhuja jyā of the śīghrakendra.
- (3) Consider the product  $2 \times kotijy\bar{a} \times par\bar{a}$ -
- (4) The result of (3) is added to or subtracted from the (parākhya)<sup>2</sup> according to whether the śīghrakendra is in I and IV quadrants or in II and III quadrants.
- (5) Add (120)<sup>2</sup> i.e., 14400 to the result of (4) and take its square-root. This is called the śīghrakarna.
- (6) Then the parākhya × bhuja jyā / śīghrakarna gives the jyā of the śīghraphala.
- (7) The dhanu (or cāpa) i.e., the inverse of jyā of the result of (6) gives the required śīghraphala.

The *śīghraphala* is added to or subtracted from the manda sphuta of the planet according to whether the śīghrakendra is in the 1st and 2nd quadrants or in the 3rd and 4th quadrants. Thus, the śīghrakarna equals

= 
$$\sqrt{(par\bar{a}khya)^2 \pm 2 parakhya \times .kotij\bar{a} + 14400}$$
  
Jyā (śīghraphala) =  $par\bar{a}khya \times bhuja$  jyā /  
śīghrakarna. (8)

The śīghraphala is the cāpa (dhanu) of the above.

#### 2.1 Sengupta's Derivation

Following Brahmagupta's Khandakhādyaka, Sengupta (1941) has derived the following expression for the *śīghraphala* (SP) of a planet:

$$SP = \frac{m}{2} - \tan^{-1} \left[ k \, \tan \frac{m}{2} \right] \tag{9}$$

where m is the śīghra anomaly of the planet and k is a constant for a planet based on the periphery of its śīghra epicycle. Let us denote (m/2) by x in (9) so that we have

$$S = SP = x - \tan^{-1}(k \tan x) \tag{10}$$

Differentiating with respect to x, we get

Table 2: Maximum śīghraphalas.

Maximum <i>śīghraphalas</i>							
Kuja (Mars)	42° 27′ 14″						
Budha (Mercury)	21° 30′ 36″						
Guru (Jupiter)	11° 30′ 23″						
<i>Śukra</i> (Venus)	46° 28′ 7.8″						
<i>Śani</i> (Saturn)	6° 13′ 9.29″						

$$\frac{dS}{dx} = (1 - k)(1 - k \tan^2 x)/(1 + k^2 \tan^2 x)$$
 (11)

For SP to be maximum,  $\frac{dS}{dx} = 0$ , so that

$$1 - k \tan^2 x = 0 \text{ or } \tan x = \frac{1}{\sqrt{k}}.$$
 (12)

Or 
$$x = \tan^{-1}(\frac{1}{\sqrt{k}})$$
 i.e.,  $m = 2\tan^{-1}(\frac{1}{\sqrt{k}})$ . (13)

Substituting (13) in (9), we get

$$SP_{max} = \tan^{-1}\left(\frac{1}{\sqrt{k}}\right) - \tan^{-1}\sqrt{k}$$

$$= \tan^{-1}\left[\frac{1-k}{2\sqrt{k}}\right], \tag{14}$$

and 
$$m = 2\tan^{-1}\left[\frac{1-k}{2\sqrt{k}}\right]$$
. (15)

The values of k for the planets and corresponding maximum  $\delta \bar{i}ghraphala$  (SP) are listed in Table 3, where the  $par\bar{a}khy\bar{a}s$  of kuja etc., are 81,44,23,87 and 13. These are the  $\delta \bar{i}ghraparidis$  (i.e. the peripheries of the  $\delta \bar{i}ghraparidis$  (i.e. the periphery of the deferent circle as R is 120°). Usually in canonical texts like the  $S\bar{u}rya$   $Siddh\bar{a}nta$  R is taken as 360°. For example, kuja's  $\delta \bar{i}ghra$  periphery ranges from 232° to 235°. Now taking R as 120°, for kuja,

Table 3: The values of *k* for the planets and corresponding maximum *śīghraphala* (SP).

Planet	parākhya	k	SP <sub>max</sub>
Kuja	81°	0.21212	40° 32′ 30″
Budha	44°	0.46341	21° 30′ 37″
Guru	23°	0.6666	11° 32′ 23″
Śukra	87°	0.16129	46° 14′ 17″
Śani	13°	0.8	6° 22′ 45.7″

77°.33 to 78°.33, Bhaskara II in his *Khanda Khadhyaka* (KK) takes *śīghraparidhi* r as 81°. Now *śīghrakendra* (sk) equals the *śīghrocco* minus the mean planet. For the superior planets *Kuja*, *Guru* and *Śani*, *śīghrocco* is the same as the mean position of the Sun (S) for the given time. The values of *k* for the planets and corresponding maximum *śīghraphala* (SP) are tabulated in Table 3.

In an Indian context, many astronomical tables belonging to different *pakṣas* (schools) are popular in different regions. These astronomical tables are named differently, belonging to different regions as *sārinis*, *padakas*, *koṣṭakas* and *vākyas*. The major genres of these Indian astronomical tables belonging to different *pakṣas* (schools) are namely the (1) *Saura* pakṣa, (2) *Ārya pakṣa*, (3) *Brāhma pakṣa* and (4) *Gaṇeśa pakṣa*, etc.

These compositions of tables are based on the major treatises by the great authors of the *Sūryasiddhānta* (the author of this text is unknown), the *Āryabhaṭīyam* of Āryabhaṭa (CE 499), the *Brahmaspuṭasiddhānta* of Brahmagupta (CE 628) and the *Grahalāghavam* of

Gaṇeśa Daivajña (CE 1520). We find many tables based on saura pakṣa, namely, the Makaranda sāriṇī (MKS) of Makaranda, the Gaṇakānanda (GNK) of Sūrya, the Mahādevi (MH) of Mahādeva, the Pratibhāgi padakas and Tyagarti graha padakas (these two manuscripts are from Karnataka). A popular astronomical table belonging to the ārya pakṣa is the Vākyakaraṇa by a legendry astronomer named Vararuci. The Vākyakaraṇa is followed in Kerala and Tamilnadu. The Brahmatulya sāriṇī and the Karaṇa-kuhūla sāriṇī belong to the brāhma pakṣa of Brahmagupta, but were based on Bhāskara-Il's Karaṇa Kutūhala (e.g. see Sumatiharṣa, 1991).

In this paper we discuss the *śīghraphala* with examples as explained in the *Makaranda sāriṇī* (*MKS*), the *Vākyakaraṇa* and the *Karaṇa Kutuhūla Sāriṇī*.

#### 3 THE MAKARANDA SĀRIŅĪ

The major tables in the Makaranda sāriņī are for

- (1) The ending moment of the *tithi, nakṣatra* and *yoga*.
- (2) The mean longitudes of the Sun, the Moon and the five planets.
- (3) The *mandaphala* (equation of centre) of each of the heavenly bodies.
- (4) The śīghraphala (equation of conjunction) of the five planets.
- (5) The moments of solar ingress (saṅkra-maṇa) into zodiacal signs (rāśis).
- (6) The Sun's declination (krānti).
- (7) The latitude of the Moon (sara, vikșepa).
- (8) The angular diameters (*bimba*) of the Sun, the Moon and the Earth's shadow cone for the computations of eclipses.

According to the *Sūrya Siddhānta*, to find the true longitudes of the planets four corrections are applied to the mean planet viz, the half *śīghra*, half *manda*, full *manda* and full *śīghra* corrections. If *MP* is the mean planet then

$$P_1 = MP + \frac{SE1}{2}, P_2 = P_1 + \frac{ME_1}{2},$$
 (16), (17)

$$P_3 = MP + ME_{2}, P_4 = P_3 + SE_{2}.$$
 (18), (19)

But the important thing to be noted in the *Makaranda sāriṇī* is that the author has reduced the corrections only to three (instead of four *phala samskāras*) by combining the half *manda* and full *manda* correction together to the planet. Hence by discarding the 2<sup>nd</sup> step of the *Sūrya Siddhānta* the procedure followed in the *MKS* is half śīghra, full *manda* and full śīghra corrections:

$$P_1 = MP + \frac{SE1}{2}, P_2 = MP + ME_1 \text{ and}$$
 (20), (21)  
 $P_3 = P_2 + SE_2$  (22)

According to Bhāskara-I (CE 629), the procedure to find the true planets, as explained in

the Mahābhāskarīya, is as follows:

 $P_1 = PMA$  (where PMA is the mandocca of the planet) (23)

$$P_2 = P_1 + \frac{SE_1}{2}, P_3 = MP + ME_1, P_4 = P_3 + SE_2$$
 (24) (25), (26)

Makaranda had possibly followed Bhāskara-I by dispensing with the first step and retaining the remaining steps in his calculations. Even Gaṇeśa Daivajña in the sixteenth century had followed the same method for finding the true positions of planets in his famous composition *Grahalāghavam*.

In the original text the *dēśāntara* correction is given only for *Kāśi* and *Mitila*. Later, in 1831, Nārāyaṇa Daivajña in his commentary included the *dēśāntara* correction for all other places:

vaktrādikaṃ sthūlamidaṃ mayōktaṃ sukhārthameveti na tad yatharthaṃ | astōdayau spaṣṭatarau prasādhyau siddhāntarītyā kusutādikānāṃ ||

As told by earlier astronomers, Makaranda (Uma and Balachandra Rao, 2018) also says that the tables given by him have to be corrected to get the exact positions for future periods. He had taken a rate of precession of the equinox per year as 54 *vikalās* (seconds), whereas Gaņeśa Daivajña (Balachandra Rao and Uma, 2006) and others had taken 60 seconds or 1 minute as the rate of precession. In modern astronomy the rate of precession is 50 + 2/60sec = 50.033sec. So, the rate considered by Makaranda was close to the modern value.

Makaranda, being a poet, has used the words *valli* (creeper), *vāṭīka* (an orchard), *kanda* (root) etc. for the tables.

## 3.1 The Procedure to Find the *Kali Ahargaṇa* for 14 November 2013 According to the *Makaranda Sāriṇī*

In the calculation of the ahargaṇa (number of days) for a cāndramāna date (lunar calendar) of a year, Makaranda explains the conversion of the śaka year into the kali year, then to the sauramāsa, later to the cāndramāsa, then the number of days in cāndramāsa is reduced by deducting the kṣaya dinas. Here 703/11, i.e. 63.9090, is the improved value given by Makaranda over the value 64 in traditional texts. Calculation of the ahargaṇa is the same as in the case of the Sūrya Siddhānta to midnight of a day (Uma and Balachandra Rao, 2018).

#### 3.1.1 Example 1: Finding the Kali Ahargaṇa

The date 14 November 2013 corresponds to a Thursday in śaka year 1935, kārtīka, śuddha dwādaśi, and

- (1) The *kali* years =  $\pm$  saka year + 3179 = 1935 + 3179 = 5114.
- (2) The kali years x 12 = kalimāsas = 5114 x 12 = 61368 kali sauramāsas.
- (3) The number of months elapsed from *chaitra* to *kārtīka* = 7. Therefore, the total number of *saura māsas* elapsed is 61368 + 7 = 61375.
- (4)  $61375 \div 70 = 876.78 \approx 876 \text{ kṣaya māsas}.$
- (5) Adding *kṣaya māsas* to 61375, we get 62251.
- 6)  $62551 \div 33 = 1886.39 \approx 1886$  (only the integer part) *adhika māsas*.
- (7) Adding this to 61375, we get 63261.
- (8) Multiply 63261 by 30 days = 1897830 days.
- (9) The Dwādaśi tithi of kārtīka means 11 days were completed in that month. Hence the number of days elapsed = 1897830 + 11 = 1897841.
- (10) Now the *ahargaṇa* for the date =  $1897841 (1897841 \div 703/11) = 1868145$ .

Here is an alternate method suggested by us to find the *ahargaṇa*:

- (1) The *kali* years = Christian year + 3101 = 2013 + 3101 = 5114.
- (2) Solar months (sauramāsas) =  $5114 \times 12 = 61368$ .
- (3) The Adhika māsas =  $\frac{1593336}{4320000} \times 5114 = 1886$
- (4) Now the number of completed lunar months (*Cāndra māsas*) = 61368 + 1886 + 7 (months elapsed from *chaitra* to *kārtīka*) = 63261
- (5) Total number of *tithis* (days) =  $(63261 + tithi/30) \times 29.590589 = 1868145$ . To ob-tain *valli* for the *ahargaṇa* 1868145, divide the *ahargaṇa* continuously by 60 then

$$\frac{1868145}{60} \Rightarrow Q_1 = 31135 \text{ and } R_1 = 45$$

$$\frac{31135}{60} \Rightarrow Q_2 = 518 \text{ and } R_2 = 55$$

$$\frac{518}{60} \Rightarrow Q_3 = 8 \text{ and } R_3 = 38$$

$$\frac{8}{60} \Rightarrow Q_4 = 0 \text{ and } R_4 = 8.$$

Here  $Q_1$ ,  $Q_2$ ,  $Q_3$  and  $Q_4$  are quotients and  $R_1$ ,  $R_2$ ,  $R_3$  and  $R_4$  are the remainders in the respective cases. Now only the remainders are considered for the computation as *valli* (i.e, *valli* is 45/55/38/8).

## 3.1.2 Example 2: Finding the True Sun from the *Ravi Vātika* Tables

In order to find the True Sun from *Ravi vātika* tables, the rate of motion for each component of *valli* 45/55/38/8 is considered using Figure 2 as follows.

To find the True Sun, the epochal year is

	· अथरविवाटिकापत्रम् ( १ )																												
	7	. 5	3	×	1		v	6	9	10	11	6.5	2.3	2.8	24	25	10	14	25	20	35	55	53	2.8	24	186	50	3.0	25
*							8		3	3	3			. 5		+	9		3	)	)	3	3	3	¥		×	×	×
18		25	54	24	X4	45	6	14	36	36	×c.	46	6	6.0	5.0	39	Yo	40	U	20	54	36	XX.	45	5	25	54	34	05
- 24	48	A.5	3.6	84	25	6	44	40	3.05	23	SX	25	9	25	40	13	22	5.8	24		46	84	37	35	3.8	25	5	46	XS.
10	35	M	4	54	XC.	20	76	43	25	26	46	50	X5	3	34	80	6	20	48	6.3	24	40	26	¥e.	5	5.8.	N.	v	25
W	R	53	4	18	3.5	te	45	33	25	40	35	50	8	W	54		86	38	8.5	48	36	46	26	we.	63	×	75	35	20
5	XX	36	18	46	X0	5.8	6	45	35	50	×	W.C	35	25		W	35	5.5	45	Ke.	5×	4	45	35	20	×	XC.	3.5	10
		×		4	20	6.5	5.8	25	14	Se	55	54	5.0	२९	35	9.9	35	310	24	331	X)	*	100	50	45	44	45	46	
,	_	_																_											
•	5	ţ.	15	50	रूप मिथि	३० लादेश	11नार	४०	EZSIĆ	91	14 8	् प्रशी	20 .	10	25	श्रमण	रूप	20	34	¥0	E. C.	মানি	- 6	* V	-	50	24	50	54
÷	S	ţ.	15	50	रूप मिथि	3+ लादेश	14तर प्रनार	मृणं ।			04 8	वशी र्रा	रे॰ व वेवार्ग			् २ गुणि	ताडुा:	- :	3 K F	¥+ (₹13	E PA O	यति	. 4	916	*	20	15	20	24
•	S.	32	15	50	स्थि विशि	ार वादेश	14तर 11नार	भूग ।			44 B						ताडुा:	- :	_	40	E Philo	यति परि	43	* K	*	46	40	46	24
) ·	N N	38	10	34 50	PA FRIN	३० लादेश ३६	25 11-11 t	३८ मेंग् । ४०			40 B			टेका		( 3	)		2 IC P	40 40		मति पर ८	43		**	46	10	46	45
2 × 1/2	R	18 %	10 10 10 10 10	W X	PA FREE	३० लादेश १६ ५४	10 10 10 10	पूर्व । इ.स.			14 B		वेवार्ग ४३	४४		( 3	ताद्धाः )	¥6	2 IC P	(\$13 (40 (40	30	प्रत परि ८ ३१	43		4 4	46 8			24 45 7
30 V	H 12	10 10 10 10	10 30 30 80 80	14 14 15	34 48	16	10 1 1	36	भ्रताद ३९ ६	¥0	100	थ	वेवार्ग ४३	रू पर	पत्रम्	( 2 ve	राड्डा: () ()	W.C.	4 S I S	40	48	प्रति प्रति ८ ३२ ३०	43		1 2 X	46 66	4	٩	24 4 7 7 72
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	18 18 18 20 21	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	17 15 10	35	16	10 1	36	अर र र	¥0 1	100	थ	प्रा उ	४४ ७	पत्रम् ० २)	) ) (3	प्राह्माः (१) (१)	W.C.	44 4 4	40	48	५० गति ८ ३२ ३० ४८	43 6 82	6 8 8	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	_	*	98	24 4 7 22 22
	H × × × 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	10 10 10 10 10 10	-	14 14 10 10	34 48	16	10 1 1	36 5 8 8 8	अर र र	¥0 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	र र र	थेवार्ग अ अ	४४ ७ १३	पत्रम् ७ २३	) ) (3	( xo v xo xo xo xo	45	×1018	40	48 6 88 88	25 24	43 6 82	4.8 6 4.8 8.3	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	45	88 88	9 36	145 145 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10	44		35 56 70 88 70	16	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	36 5 5 88 88 88 88	15 5 5 5 6	*** *** *** *** ***	44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	र्श ६ ५३ ११ ११	प्र)	77 9 13 15 17 17 18	पत्रम् ७ २) २१ १६	23 23 23 ( 2	(Y) (Y) (Y) (Y)	¥2 9 43 4	1318 2 2 3 3 4 4 131	40 65 60 60	48 6 88 88	35 5 6	43 43 43	4 X 4 3 t 3 t 3 t 3 t 3 t 3 t 3 t 3 t 3 t 3	4 × ×	18	7 20 26	9 36	94 4 4 90 90 9
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	-	40		34 40 24 20	16	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	tr tr	15 5 5 5 6	*** *** *** ***	R 44	र्श ६ ५३ ६३ ११	पा प	४४ ७ १३ ३१ ५४	पत्रम् ७ २) २१ १६	22 22 23 24 24	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	45 43 45 45	1315 2 2 3 3 4 4 7	46 46 7 86 8	48 6 88 88 88 88	35 5 6	43 43 43	4 X 4 X 3 2 1 3 2	5 × 5 × 5	48	** *** *** **	9 36	24 4 4 30 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20

Figure 2: The Ravi vāţika, a folio from a manuscript (the false colour marginally improves legibility).

śaka 1651 + 78, which is CE 1729. The epochal mandocca is 2<sup>s</sup> 17° 17′ 09″ and the dhruvāṅka is 9. For the given date 14 November 2013, the difference in years is 2013–1729, or 284. Divide the difference in years by the dhruvaṅka 9 which gives 31″ 33‴. Adding this to the epochal mandocca, the Ravi mandocca for the given year is 2<sup>s</sup> 17° 17′ 09″ plus 31″ 33‴, or 77° 17′ 40″. The mandakendra (mk) equals the mandocca minus the mean planet, therefore 77° 17′ 40″ minus 208° 49′ 27″ plus 360°, which equals 228° 10′ 33‴ for >180°. Therefore, the bhuja of mk is 48° 10′ 33″.

From the *manda* tables, for  $48^{\circ} \Rightarrow 1/37/35$ and for  $49^{\circ} \Rightarrow 1/39/6$ . The difference between these values is  $0/1/31 \Rightarrow 0^{\circ} 1' 31''$ . Multiply the difference by the remaining bhuja (10' 33" × 0° 1' 31"), which equals 0° 0' 16". Adding this to the value of 48,  $1/37/35 + 0^{\circ} 0' 16''$ , which gives 1° 37′ 51". Thus, the mandaphala (equation of centre) is 1° 37′ 51". The True Sun equals the Mean Sun ± mandaphala. If the mandakendra >180° then the mandaphala is subtracted from the mean Sun or if the mandakendra <180° then the mandaphala is added to the mean Sun. In this case it is >180°, so the True Sun equals the Mean Sun minus the mandaphala. The True Sun is 208° 49′ 27" minus 1° 37′ 51". Therefore, the True Sun is 207° 11' 36".

## 3.1.3 Example 3: Finding the Mean Mars from *Kuja Vātika* Tables

Now to find mean Mars (*Kuja*) from the above *Kuja vātika* tables, consider the rate of motion for each component of *valli* 45/55/38/8 for the given date 14 November 2013. From the *Kuja vātika* tables (Figure 3) we find that mean Mars is 104° 8′ 54″.

#### 3.2 Finding True Longitude of Mars

Although the author of the *MKS* follows the text of the *SS* (*Saurapakṣa*), instead of four corrections, he applies only three *phalasam-skāra*'s to the mean planets, as shown in the following steps:

 $P1 = MP + (SE_1)/2$   $P_2 = MP + ME_1$  $P_3 = P_2 + SE_2$ 

Note that the mean Sun is considered as the  $\pm ighrocca$  for the superior planets, whereas for the interior planets it is *vice versa* (this means that the mean Sun is considered as the mean planet for superior planets and the mean planet is considered as the  $\pm ighrocca$  for the interior planets).

For the first correction (half- $\dot{s}\bar{\imath}ghra$  correction), the  $\dot{s}\bar{\imath}ghrakendra$  ( $sk_1$ ) equals the Mean Sun ( $\dot{s}\bar{\imath}ghrocca$ ) minus the Mean Planet. So  $sk_1$  equals 208° 49′ 27″ minus 104° 08′ 54″, or 104° 40′ 52″, for <180°. The  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$  ( $SE_1$ ) equals 36° 42′ 09″. Thus, the first corrected Mars equals the mean planet +  $\frac{1}{2}$  ( $SE_1$ ), i.e. 104° 08′ 54″ plus  $\frac{1}{2}$  (36° 42′ 09″). So  $P_1$  is 122° 29′ 58″.

For the second correction (the full-manda correction), the mandakendra ( $mk_1$ ) equals the mandocca minus the first corrected Mars ( $P_1$ ). The mandaphala ( $ME_1$ ) equals 1° 33′ 35″. Thus, the second corrected Mars equals the mean planet plus  $ME_1$ , or 104° 08′ 54″ + 1° 33′ 35″. So  $P_2$  is 105° 42′ 29″.

For the third correction (the full- $\hat{s}ighra$  correction), the  $\hat{s}ighrakendra$  ( $sk_2$ ) equals the  $\hat{s}ighrocca$  minus  $P_2$ , or 208° 49′ 27″ minus 105° 42′ 29″, or 103° 06′ 58″, for >180°. The  $\hat{s}ighraphala$  ( $SE_2$ ) equals 36° 19′ 55″. Thus, the third

													्व	जव	टिव	ग													
	काशीदेशान्तरमृणं ००। २४ मिथिला ००। ५० ऋणं कलादौ । दशगुणिताङ्काः — १। ६। ४०। ५२। ५०																												
00	8	2	3	8	4	ξ	્ર	۷	٩	१०	११	१२	१३	१४	१५	१६	१७	१८	१९	२०	२१	२२	23	२४	२५	२६	२७	२८	٦,
4	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	१	१	2	१	१	१	१	१	१	१	१	२	₹ :	२	२	ર	२	2
88	4	१०	१५	२०	२६	38	3Ę	४१	४७	42	५७	æ	۷	१३	१८	२३	२९	38	३९	88	40	44	00	4	११	१६	२१	२६	3
२४	88	२८	83	40	१२	२६.	80	44	९	२४	36	42	૭	२१	3६	40	٧	१९	33	४८	2	१७	38	_	00	.28	२९	४३	4
४१	२४	४९	88	36	3	२८	42	१७	४२	ξ	38	५६	२१	४५	१०	રૂપ	५९	२४	४९	१३	36	3	२८		१७	४२	Ę	38	4
48	88	23	4	.80	२९	११	43	38	१६	40	80	२२	٧	४६	२७	٩	48	33	१५	૫૭	38	२०	२	88	२६	6	40	3?	8
२९	48	४२	38	२५	१७	6	00	५१	83	38	२६	१७	9	00	42	83	34	२६		٩	१	42	88	-	२७	१८	१०	8	4
24	२९	46	२८	40	२७	५६	२५	44	२४	48	₹3.	43	२२	48	२१	40	२०	४९	_	४८	१७	80	१६		१५	88	१४	83	8
00	२५	40	१५	80	4	30	44	₹,0	४५	१०	34	00	२५	40	१५	४०	4	30	44	२०	४५	१०	34	00	२५	40	१५	80	_
	4	1				-		,														_			_				
30	38	32	33	38	34	3€.	়३७	36	39	४०	४१	४२	83	४४	४५	४६	80	86	४९	40	48	42	43		_	५६	40	46	4
2	2	ર	ર	2	. 3	3	3	3	a	₹	3	3	- 3	3	₹	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	٩ -	-
30	४२	80	42	46	3	۷	१३	१९	२४	२९	38	80	४५	40	44	. ۶	Ę	११	_	२२	_		30	_	86	_	46	44	2
१२	२६	४१	44	9	58	36	43	৬	२२		40	4	१९	38	86	. 3	१७	38	_	00	88	२ <b>९</b>	४४	_	१२ ३८	3	४१ २७	42	21
२०	४५	१०	34	49	_	४९	१३	36	3	२७	42	_	४१	Ę	38	५६	_	४५	_	48	49 38	१६	46	80	22	8	84	२७	,
44	₹9	१९	- ۶	83	२५	Ę	४८	30	१२	48	3€	-	49	_	53	9	80	39	_	48	४६	30	26	20	28	3	48	४६	3
४४	38	२७	१९	१०	?	્રવ	४५	3€		१९	११	2	48	84	30	२८	२०	-	3	30	00	२७	49	२८	40	२७	48	२६	4
४२	११	४१	<u> </u>	४०	9	39	6	30	9	35	Ę	34	8	38	3	33	31.	32	<u> </u>	40	१५	80	4	30	44	20	84	80	3
30	44	२०	४५	१०	34	00	२५	40	१५	80	4	30	44	२०	४५	१०	34	00	44	40	14	80		1,0	17				_

Figure 3: A folio of Kuja vātika tables from a manuscript in the Makarandasāriņī (the false colour improves legibility).

Table 4: The Mandaphala of the	e planets in arc minutes a	iccording to the <i>MK</i> S a	nd Equation (27).
--------------------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------

mk	Kuja (Mars)		Budha	(Mercury)	Guru	(Jupiter)	Śukra	(Venus)	<i>Śani</i> (Saturn)		
(°)	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	
10°	111	123.53	47	49.17	52	54.44	19	19.61	76	80.97	
20°	219	241.80	92	95.76	102	106.68	38	38.08	150	158.97	
30°	320	351.53	134	138.50	149	155.23	54	54.91	219	231.75	
40°	414	449.80	171	176.33	192	198.73	69	69.72	282	297.19	
50°	498	533.97	203	208.37	209	235.98	81	82.19	338	353.46	
60°	570	601.82	230	233.95	260	266.01	92	92.09	385	398.96	
70°	627	651.60	250	252.56	283	288.03	99	99.26	422	432.40	
80°	667	677.10	262	263.86	299	301.46	103	103.60	447	452.85	
90°	689	687.55	267	267.65	305	305.98	105	105.06	459	459.74	

corrected Mars equals  $P_2$  plus  $SE_2$ , or 105° 42′ 29″ plus 36° 19′ 55″. So  $P_3$  is 142° 02′ 24″. Therefore, the true longitude of Mars is 142° 02′ 24″.

According to modern astronomy, the true longitude of Mars (*Kuja*) is 143° 05′. This difference is due to the *ayanāmśa* (the accumulated precession of the equinox).

### 3.2.1 Algorithms Adopted in the *Makarandasārinī*

In finding the true longitudes of the Sun and the Moon only one major correction, the *mandaphala* (equation of centre) is applied (Rupa et al., 2013). But for the five planets besides the *manda* correction one more correction, the *śīghraphala* (equation of conjunction), is applied (Rupa et al., 2014). The *mandaphala* of a heavenly body is given by the classical expression sin (MP) equals (p ÷ r) multiplied by sin (mk), where MP is the *mandaphala*, mk is the *mandaparidhi* (periphery of the related epicycle) of the

concerned body and r is 360°, the periphery of the deferent circle. Since the periphery of planets is varying according to the  $S\bar{u}rya\ Siddh\bar{a}n$ -ta, it is maximum at the end of an even quadrant (i.e. for mk equals 0° and 180°) and minimum at the end of an odd quadrant (i.e. for mk equals 90° and 270°). If the peripheries at the ends of even and odd quadrants are denoted by  $p_e$  and  $p_o$ , then variable periphery is given by

$$p = [p_e - (p_e - p_o)] |\sin(mk)| \text{ Thus } MP = \sin^{-1} \left[\frac{p}{m}\sin(mk)\right]$$
 (27)

Table 4 shows the values of the *mandaphala* of the planets according to *MKS* and Equation (27). Among all the heavenly bodies the periphery of the planet Mars is large, hence its *mandaphala* is also comparatively larger than other planets, it is shown in Figure 4, the variation of the *mandaphala* (*MP*) with the *mandakendra* (*mk*) (as per the formula) is shown graphically for the five planets. The behaviour of the graphs is sinusoidal with *MP* equals 0 for *mk* at 0° and 180° and reaching the maximum at *mk* equals 90°. But in the *MKS* 

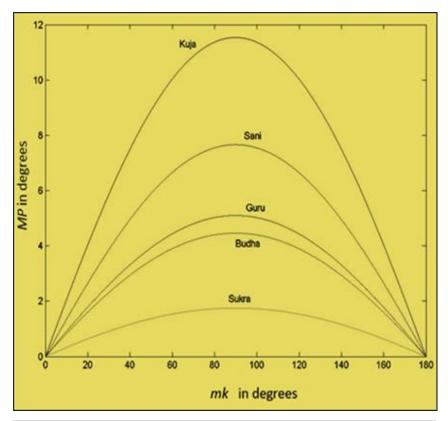


Figure 4: Variation of the *mandaphala* (equation of centre) of planets against the *mandakendra* (anomaly from the apogee) (plot: P. Venugopal).

Table 5: The śīghraphalas of the planets according to the MKS and Equation (28).

Sk	Kuj	a (Mars)	Budha	a (Mercury)	Gur	u (Jupiter)	Śuki	a (Venus)	Śani (Saturn )		
(°)	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	MKS	Formula	
15°	05° 54′	05° 54′ 13″	04° 02′	04° 01′ 30″	02° 26′	02° 26′ 28″	06° 18′	06° 18′ 15″	01° 29′	1° 27′ 45″	
30°	11° 44′	11° 43′ 52″	07° 47′	07° 56′ 39″	04° 49′	04° 48′ 51″	12° 33′	12° 33′ 14″	02° 52′	2° 52′ 05″	
45°	17° 26′	17° 25′ 28″	11° 40′	11° 39′ 14″	07° 00′	07° 00′ 46″	18° 43′	18° 42′ 13″	04° 07′	4° 08′ 17″	
60°	22° 54′	22° 54′ 40″	15° 02′	15° 02′ 00″	08° 55′	08° 55′ 06″	24° 43′	24° 41′ 46″	05° 12′	5° 11′ 32″	
75°	28° 05′	28° 05′ 20″	17° 55′	17° 55′ 44″	10° 24′	10° 23′ 55″	30° 27′	30° 27′ 01″	05° 57′	5° 57′ 03″	
90°	32° 49′	32° 47′ 58″	20° 05′	20° 08′ 10″	11° 18′	11° 18′ 35″	35° 52′	35° 50′ 15″	06° 20′	6° 20′ 24″	

the mandaphala (MP) is at a maximum for the values of mk slightly greater than 90°. As discussed earlier for finding the true planets, apart from the manda correction, the  $\dot{s}\bar{\imath}ghra$  correction is also applied. The classical procedure to find the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$  is based on the expression  $\sin(SP)$  equals [ $p \div (360 \text{ multiplied})$  by SKR)] and multiplied by R  $\sin(sk)$ , where, SP is the required  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$ , P is the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$  (the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$ ) and SKR is the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$  (the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$ ) and SKR is the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$  (the  $\dot{s}\bar{\imath}ghraphala$ ) given by the equation

$$SKR = R\sqrt{r^2 + 2r\cos(sk) + 1} \text{ , where } r = \frac{P}{360^{\circ}}.$$
 Therefore  $SP = \sin^{-1}\left[\frac{r\sin(sk)}{\sqrt{r^2 + 2r\cos(sk) + 1}}\right]$  (28)

The *śīghraparidhis P* for Mars, Mercury and Venus are greater at the end of even quadrants  $(sk = 0^{\circ}, 180^{\circ})$  than at the odd quadrants  $(sk = 90^{\circ}, 270^{\circ})$ . But it is *vice versa* for Jupiter and Saturn. In Table 5 the values of the *śīghraphala* 

of the planets are listed according to the MKS and Equation (28).

Among the five planets, Venus has the maximum *śīghraparidhi* and hence its *śīghraphala* is large compared to the other planets. The variation of the *śīghraphala* (equation of conjunction) of the planets against the *śīghra* anomaly (*sk*) is shown graphically for five planets in Figure 5.

#### 4 *VĀKYA* TABLES

The *Vākyakaraṇa* is an astronomical text composed by Vararuci in early thirteenth century. It is the most popularly used text to construct almanacs in the southern parts of India, with the commentary by Sundararāja. The *vākya* tables belong to the *āryapakṣa*, based on the parameters and procedures in the *Āryabhaṭīyam* and mainly on the works of Bhāskara's '*Mahābhaskarīya*'. The *vākyas* are given in the form of *kaṭapayādi* notations, a system of letter numer-

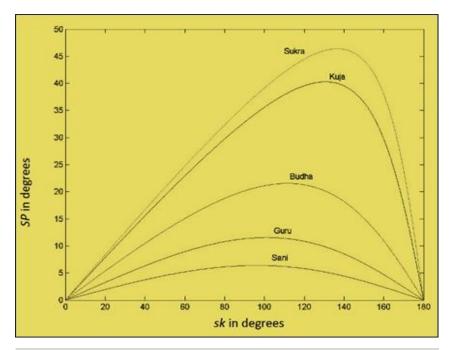


Figure 5: Variation of the *śīghraphala* (equation of conjunction) of the planets against the *śīghra* anomaly (diagram: P. Venugopal).

als. This text consists of five astronomical chapters which are very useful to the *pañcāṅga*-makers when they need to find the positions of the heavenly bodies in order to perform rituals. The five chapters are

- (1) The True Positions of the Sun, the Moon and the *Rāhu*
- (2) The True Positions of five Planets
- (3) Problems Involving Time, Position and Direction
- (4) The Eclipses
- (5) Heliacal Rising and Setting and Parallel Aspects (*Mahāpatas*).

The *vākya* tables from the commentary in the *Laghuprakāśikā* by Sundararāja are studied and examined for the true positions of heavenly bodies given the Christian date, and are approximately close to those values obtained by modern methods (see Table 6). The salient feature of this text is expressing the anomalistic revolutions in terms of integral numbers (Table 7).

## 4.1 The Procedure for Computing the True Positions of the Sun, the Moon and the Planets

Chapter (1) deals with positions of the Sun and the Moon having only one correction known as the *manda* correction (equation of centre). To calculate the positions of the Sun and the Moon, *kali* days are required which are nothing but the number of days elapsed from the beginning of the *Kaliyuga* (3102 BC). The *Kaliyuga* is said to have begun on Friday.

#### 4.1.1 The Procedure for Finding the Kali Ahargaṇa According to the Vākyakaraṇa

Multiply the *kali* years elapsed by 365 and add  $1/4^{th}$  of the years (with  $n\bar{a}$ *qik* $\bar{a}$ s i.e. 60  $n\bar{a}$ *qi* = 1 day) then multiply the sum by 5, and later deduct 1237 from it. Afterwards dividing it by 576 and adding it to the sum obtained, it gives the *kali* days of the true *sankramaṇa* (the beginning of true solar year) from the mean sunrise (Kuppanna Sastri and Sarma, 1962).

Here is an example of how to find the *kali* days for the beginning of true solar year in 2013, and determination of the *Meşa Sańkramana*:

- (1) Kali years elapsed = 2013 + 3101 = 5114
- (2)  $5114 \times 365 = 1866610$
- (3)  $5114 \div 4 = 1278.5$
- (4) Adding the values of steps (2) and (3) = 1866610 + 1278.5 = 1867888.5
- (5)  $5114 \times 5 = 25570$
- (6) Deducting 1237 from the value of step (5) which is equal to 24333
- (7) 24333 / 576 = 42.24479167 = 42 days 14 nādis 41 vinādis
- (8) Adding the values of steps (4) and (7) = 1867930.745 = 1867930 days 44 nāḍis 41 vināḍis = 1867930 days 17h 52m 24s

Step (8) gives the true *Meṣa Saṅkramaṇa* from the mean sunrise. To find the week day of this true *Meṣa Saṅkramaṇa*, add 1 to the *Kali* days obtained. i.e. 1867930 + 1 = 1867931 days and then dividing this by 7 the remainder obtained is 2, which means that the second day after the

Bodies	Āryabhaṭīyam	Vākya Karaņa	Modern
Ravi (Sun)	365.258681	365.258681	365.256360
Chandra (Moon)	27.3216685	27.321679	27.3216604
Chandra's mandocca	3231.98708	3232.62522	3232.58853
Rahu	6794.74951	6792.3600	6793.45994
Kuja (Mars)	686.99974	686.98699	686.97985
Budha (Mercury)	87.969880	87.968084	87.969254
Guru (Jupiter)	4332.2722	4332.7788	4332.5889
Śukra (Venus)	224.69814	224.70249	224.70080
<i>Śani</i> (Saturn)	10766.065	10764.748	10759.227

Table 6: Sidereal periods in days.

beginning of *kali* week day (i.e. Friday). Therefore, the True *Meṣa Saṅkranthi* occurred on Sunday i.e. the new true solar year commenced on 14 April 2013 at 44 *nāḍis* 41 *vināḍis* (17 h 52m 24s) after mean sunrise. Mean sunrise at Ujjain was at 6h 27m a.m (IST). Therefore, the True *Meṣa Sankramaṇa* occurred at 6h 27m + 17h 52m 24s = 24h 19m 24s on 14 April 2013.

## 4.2 Finding the True Longitude of the Sun for 27 November 2013

Now from the kali ahargana tables, the kali days for the date 27 November 2013 is 1868158. The Approximate Sun equals the kali days of the given date minus the Meşa Sankramana, which equals 1868158 minus 1867930.745, or 227° 15′ 19". Now, to get the True Sun, apply the correction to the above Approximate Sun in the form of mnemonics (vākyas), given in minutes which are listed below: (1) 14, (2) 32, (3) 54, (4) 78, (5) 105, (6) 133, (7) 163, (8) 194, (9) 224, (10) 254, (11) 284, (12) 311, (13) 335, (14) 358, (15) 376, (16) 391, (17) 403, (18) 411, (19) 415, (20) 416, (21) 412, (22) 406, (23) 398, (24) 386, (25) 374, (26) 361, (27) 347, (28) 334, (29) 322, (30) 311, (31) 303, (32) 297, (33) 295, 295, (34) 296, (35) 301, (36) 309 and (37) 322.

To find the mnemonics for the Approximate Sun at 227° 15′ 19″, first consider the degree part and divide it by 10, which gives the completed mnemonics. For example;  $227 \div 10 = 22.7$ , which means that 22 full mnemonics are completed. 230° means the  $23^{rd}$  mnemonic = 398′. 220° means the  $22^{nd}$  mnemonic = 406′. The difference = -8′ for  $10^{\circ}$  i.e.  $(230^{\circ} - 220^{\circ})$ .

Table 7: Number of revolutions in a *Mahāyuga* (civil days = 157,79,17,500).

Bodies	Āryabhaţīyam	Vākya Karaņa
Ravi	43,20,000	43,20,000
Chandra	5,77,53,336	5,77,53,315
Chandra's Mandocca	4,88,219	4,88,122.6
Rahu	2,32,226	2,32,307.7
Kuja	22,96,824	22,96,866
Budha	1,79,37,020	1,79,37,378
Guru	3,64,224	3,64,181
Śukra	70,22,388	70,22,252
Śani	1,46,564	1,46,582

Then the following correction is applied:

 $406' - \left(\frac{-8' \times 7^0 \ 15' \ 19''}{10}\right)$ , which equals 6° 40′ 12″. So, the True Sun equals the Approximate Sun minus the correction, i.e. 227° 15′ 19″ minus 6° 40′ 12″, or 220° 35′ 07″.

#### 4.3 Finding the True Longitude of the Moon

The maximum equation of centre employed in the table for the Moon is 301', which is same as that of the *ārya pakṣa*, and almost the same as that of the Hindu *Siddhāntas*. The algorithm for the computation of the true Moon is as follows:

- (1) Find the kali days for the given day.
- (2) Subtract the śodhya 16, 00, 984 from the *kali* days, and the remainder is called the śeṣa. There are three divisors: d<sub>1</sub> is 12372, d<sub>2</sub> is 3031 and d<sub>3</sub> is 248. When the śeṣa is divided by d<sub>1</sub>, the quotient is q<sub>1</sub> and the remainder is r<sub>1</sub>. After this r<sub>1</sub> is divided by d<sub>2</sub> and q<sub>2</sub> is the quotient and r<sub>2</sub> the remainder, and finally r<sub>2</sub> is divided by d<sub>3</sub> to get the quotient q<sub>3</sub> and the remainder r<sub>3</sub>. This last remainder r<sub>3</sub> is always less than or equal to 248. This represents the 'vākya number of the Moon' (which ranges from 1–248 in the *Candra Vākyas*).
- (3) Multiply the quotients q<sub>1</sub>, q<sub>2</sub> and q<sub>3</sub> respectively by 9<sup>s</sup> 27° 48′ 10″, 11<sup>s</sup> 7° 31′ 01″ and 0<sup>s</sup> 27° 44′ 06″. The sum of these products is added to 7<sup>s</sup> 02° 00′ 07″, which is the Moon's *Dhruva*. Add to this sum the value of the mnemonics (*vākyas*) from the *Candra Vākyas*, which is the uncorrected true position of the Moon.
- (4) Multiply q<sub>2</sub> by 8 and deduct this from (q<sub>3</sub> x 32) (8 x q<sub>2</sub>). This must be taken as the vināḍis. From the true daily motion of the Moon in degrees deduct the mean motion 13° 11' and multiply this difference by the above vināḍis. The result will be in seconds of arc (vikalās). This should be applied to the above obtained uncorrected true Moon. The final result gives the true Moon at the mean sunrise at Ujjain.

For an example from the *Candra Vākya*s see Figure 6.

## 3.1 Example: Finding the Longitude of the True Moon for 27 November 2013

The algorithm for determining the Moon's longitude according to the *Vākyakaraṇa* (VK) is as follows:

The kali day for 27 November 2013 is 1868158. Deduct 1600984 (called the *śodhya*, i.e. the number to be subtracted) from the kali days (elapsed for the given date). This value is called the sesa (the remainder). There are three divisors: d1 = 12372, d2 = 3031 and d3 =248. Dividing 267174 by d1 we get quotient q1 as 21, and the remainder, r1, is 7362. Dividing r1 (7362) by d2 (3031), we get quotient q2 as 2, and the remainder, r2, is 1300. Dividing r2 (1300) by d3 (248) we get quotient g3 as 5, and the remainder is r3 (60). This last remainder (r3) is always less than or equal to 248. This represents the 'vākya number of the Moon' (and ranges between 1 and 248 in the Candra Vākya). Multiplying the quotients q1 (21), q2 (2) and q3 (5) respectively by 9s 27° 48′ 10″, 11s 07° 31′ 01" and 0s 27° 44′ 06" we get the following:

21 × 9° 27° 48′ 10″ = 4° 13° 51′ 30″

2 x 11° 07° 31′ 01″ = 10° 15° 02′ 22″

 $5 \times 0^{\circ} 27^{\circ} 44' 06'' = 4^{\circ} 18^{\circ} 40' 30''$ 

The *dhruva* =  $7^{\circ}$  02° 00′ 07″

(Epochal position) total: 26s 19° 34' 29"

Note:  $1^s = 1 \text{ sign} = 1 r\bar{a} \pm i = 30^\circ$ 

The above is mathematically represented as: *kali* days for 27 November 2013 = 1868158

1868158

-1600984

12372) 267174 (21 x 9s 27° 48′ 10"

-259812

3010) 7362 (2 x 11° 07° 31′ 01″

-6062

248 ) 1300 ( 5 × 0<sup>s</sup> 27° 44′ 06"

-1240

*vākya* Number 60 value for this number from the tables is 2<sup>s</sup> 06° 05'

Note: *kali* days are the numbers of days elapsed since the epoch of the *Kaliyuga*. The epoch is taken as 17/18 February 3102 BCE.

Adding the total *dhruva* to the *vākya* (sentence) number we get:

26° 19° 34′ 29″ + 2° 06° 05′ = 28° 25° 39′ 29″ Removing the multiples of 12 *raśis*:

24<sup>s</sup> 4<sup>s</sup> 25° 39′ 29″

Note: 12 *rāśis* = 360°

The Uncorrected True Moon is 4s 25° 39′ 29″. Now, the correction to get the True Moon is

 $(32 \times q_3) - (8 \times q_2) = (32 \times 5) - (8 \times 2)$ 

 $= 144' = 2^{\circ} 24'$ .

The daily motion for the *kali* day ending 1868158 is the difference between the values

of 61<sup>st</sup> and 60<sup>th</sup> *vākya* numbers respectively, i.e. 2<sup>s</sup> 18° 52′– 2<sup>s</sup> 06° 05′ = 12° 47′.

Deducting the mean daily motion of the Moon (13° 11') from the difference yields  $-0^{\circ}$  24'. Meanwhile, the correction is

 $[2^{\circ} 24' \times -0^{\circ} 24'] \div 60 = -0^{\circ} 24' 58''$ .

So, the True Moon equals the Uncorrected True Moon minus the Correction:

4s 25° 39′ 29" - 0° 0′ 58".

Therefore, the True Moon is 4s 25° 38′ 31″ = 145° 38′ 31″

4-51	APPENDIX II	
Day	s Vakya	7 0 9
	द्रुमा धन्या नये	10 19 52
25	इष्टं राज्ञः कुर्यात्	11 2 10
	धन्या विद्येयं स्यात्	11 14 19
	त्वं रक्षा राज्यस्य	11 26 24
	क्षेत्रजः	0 8 26
	नीले नेत्रे	0 20 80
80	जर्ल पाज्ञाय	1 2 88
	शशी बन्दाः स्यात्	1 14 55
	गोरसंप्रियः	1 27 23
	वनानि यत्र	2 10 4
v	अत्रं गोत्रश्रीः	2 23 0
35	रुष्टास्ते नागाः	3 6 12
	धिगन्यः किल	3 19 39
	पुरोगा अभीः	4 3 21
	मान्यः स कविः	4 17 15
	अरिष्टनाशम्	5 1 20
40	बालों में केशः	5 15 33
	कुश्चधारिण:	5 29 51
apple !	इष्टिर्विद्यते	6 14 10
	स राजा शीतः	6 28 27
	<b>सुगु</b> प्रायोऽसौ	7 12 37
45	धिगस्तु ह्वासः	7 26 39
	अङ्गानि यदा	8 10 30
	सेनावान् राजा	8 24 7
	धीराः सन्नद्धाः	9 7 29
	शालीनं प्रधानम्	9 20 35
50	क्षीरं गोर्नी नयेत्	10 3 26
	रत्नचयो नृपः	10 16 2

Figure 6: Candra vākya folio from the Vākyakaraṇa (the false colour improves legibility).

#### 4.4 The True Positions of the Five Planets

In the *vākya* tables true positions of the five planets are constructed based on the synodic periods. The synodic periods of these planets are listed in Table 8.

In the case of these five planets two equations have to be applied to make them true, the

Table 8: The synodic periods of the planets.

Planet	Vākyakaraņa	Modern
Kuja	779.93745	779.936102
Budha	115.87517	115.877478
Guru	398.88521	398.884048
Śukra	583.92687	583.921367
Śani	378.08757	378.091902

Table 9: Mandoccas of the Sun and planets.

Body	Vākyakaraṇa and Āryabhaṭīya	Modern
Ravi	78°	77° 15′
Kuja	118°	128° 28′
Budha	210°	234° 11′
Guru	180°	170° 22′
Śukra	90°	290° 04′
Śani	236°	243° 40′

equation of centre (*mandaphala*) and the equation of conjunction (*śīghraphala*). Of these the first corresponds to finding the heliocentric longitude of the planet in modern astronomy and depends upon the anomalistic revolution. The second corresponds to converting the heliocentric into geocentric longitude, and depends on the synodic revolution. The Āryabhaṭan school considered that the apses of the planets were fixed (the higher apses *mandoccas*), and even in the *Vākyakaraṇa* the same reasoning was followed, as listed in Table 9.

If a time is chosen when a synodic revolution starts from this higher apsis (*mandocca*), then values can be tabulated for fixed days successively, until the time the synodic period begins at the higher apsis. This table can be used over and over again to find the true planet. But since this is a tedious procedure, a table for a period containing an integral number of a few synodic revolutions is provided such that at the end of the period the planet is sufficiently near the higher apsis. To make a correction in the tabular values, and to get the true planet, a correction factor called *the dhruva* is defined as the new position minus the longitude of the higher apsis.

As the new position is the starting point of the table, the *dhruva* must be added to the tabular value, which itself has to be corrected for the change in the equation of centre corresponding to the change in the mean anomaly caused by the *dhruva*. The period, for which the values are tabulated, is the *maṇḍala*. Using larger *maṇḍalas*, the *dhruva* can be made smaller and smaller. To get the true positions of the heavenly bodies the peripheries of the *manda* and *śīghra* epicycles are required which are listed in Table 10.

According to the Āryabhaṭīyam, the corrections to get a true planet are as follows: for the exterior planets, (1) the half-manda, (2) the half-śīghra, (3) the manda, and (4) the śīghra corrections, while for the interior planets they are (1) the half-śīghra, (2) and the manda and (3) śīghra corrections.

The algorithm to find the true position of the planets for a given date involves

- (1) Finding the kali days for a given day.
- (2) Deducing the śodhya from the kali days: divide the remainder by the respective maṇ-ḍalas (any maṇḍala or maṇḍalas may be used for any number of times), and note the quotients. Divide the remainder by the respective synodic cycle of days. The quotients are cycles (parivṛtta) completed, and the remainder is the number of days in the next cycle.
- (3) Finding the total dhruva (see Tables 11– 15), which are multiplied by the respective quotients.
- (4) Using the *vākya* of that cycle, taking values for the maximum number of days that are provided in *vākya* tables for an interval.
- (5) Finding the motion for the remaining days by interpolation.
- (6) Finding the difference of the interval, and divide by the number of interval days, which gives the daily motion of the planet. It is retrograde if the next value is less than the previous one. Then the daily motion is multiplied by the remaining days.
- (7) Then adding (3), (4), (5) and (6) to get the true planet.

Note that the *vākya* of the last day of a cycle is that of the 0 day of the next cycle. The *vākya* of the 0 (zero) day of the first cycle is the respective *mandocca*. In the case of planet Mars, the last, *maṇḍala* is 11,699 minus 04 days and

Table 10: Manda and śīghra peripheries according to the Āryabhaṭīyam.

Dody	Manda	aparidhi	Śīghraparidhi				
Body	End of odd quadrant	End of even quadrant	End of odd quadrant	End of even quadrant			
Ravi	13° 30′	13° 30′	_				
Chandra	31° 30′	31° 30′	_				
Kuja	81°	63°	229° 30′	238° 30′			
Budha	22° 30′	31° 30′	85° 30′	130° 30′			
Guru	36°	31° 30′	67° 30′	72°			
Śukra	9°	18°	256° 30′	265° 30′			
Śani	58° 30′	40° 30′	36°	40° 30′			

the dhruva is +638'. The 4th mandala is 17,158 minus 37 days with a dhruva of -504'. By adding these two values a third mandala is obtained. Similarly, this can be continued until the mandala (i.e. 6,43,089 minus 09 days with dhruva +4) is obtained. Then comes the śodhya which is the kali days at which the planet must be sufficiently close to the higher apsis, and a synodic revolution must begin, as in the case of a mandala (see Table 16). The śodhya need not contain an integral number of synodic revolutions, for example the śodhya for Mars is 15,52,827 minus 37 days with a dhruva of -402'. If after one mandala the dhruva moves x' away from the apsis then after two mandala it will move 2x' away, and so on.

## 4.4.1 Example 1: Finding the Longitude of the True Mars for 27 November 2013.

In Classical Indian Astronomy the concept of a *yuga* is involved which meant a period of 5 years in the *Vedāṅga Jyotişa* (the earliest Indian astronomical text), but in later works, a *yuga* meant a large period of time.

Table 11: Days and dhruva for Kuja (Mars).

	Days (nādis)	Dhruva (min)					
Śodhya	15,52,827-35	-402'					
Maṇḍala 1	6,34,089-09	+4'					
Maṇḍala 2	1,32,589-21	+27'					
Maṇḍala 3	28,857-41	+133'					
Maṇḍala 4	17,158-37	-504'					
Maṇḍala 5	11,699-04	+638'					
780							

Table 12: Days and dhruva for Budha (Mercury).

	Days ( <i>nādis</i> )	Dhruva (min)				
Śodhya	15,92,740-22	-32'				
Maṇḍala 1	16,801-54	-01'				
Maṇḍala 2	4,750-53	+149′				
Maṇḍala 3	2,549-15	-447'				
116						

In the traditional reckoning one *Mahāyuga* of 43,20,000 years comprises four *Yugas* viz. *Kṛta, Tretā*, *Dvāpara* and *Kali*. But Āryabhaṭa (499 CE) took them all to be of equal duration, namely 10,80,000 years, and he called them *Yugapādas*. Most the Indian astronomers take the epochal date of a *Kaliyuga* as beginning at midnight on the evening of 17/18 February 3120 BCE (by Julian reckoning). The number of days elapsed since the *Kaliyuga* began up until a chosen day is referred to as *kali* days.

The algorithm to find the true position of planets for a given date involves seven steps:

- (1) Find the kali days for a given day.
- (2) Deduct the śodhya (the value to be subtracted) from the *kali days*. Divide the remainder by the respective *mandalas* (a num-

Table 13: Days and dhruva for Guru (Jupiter).

	Days (nādis)	Dhruva (min)				
Śodhya	15,70,425-17	-261'				
Maṇḍala 1	4,74,875-27	+0'				
Maṇḍala 2	1,25,648-50	<b>-9</b> ′				
Maṇḍala 3	65,018-17	+133'				
Maṇḍala 4	30,315-17	<b>–71</b> ′				
Maṇḍala 5	21,539-48	<b>–619</b> ′				
Maṇḍala 6	4,387-44	+274'				
399						

Table 14: Days and dhruva for Śukra (Venus).

	Days (nādis)	Dhruva (min)				
Śodhya	15,61,937-44	+17'				
Maṇḍala 1	4,37,945-09	-0'				
Maṇḍala 2	1,74,594-08	+29'				
Maṇḍala 3	88,756-53	<b>–</b> 58′				
Maṇḍala 4	44,962-23	+2103'				
Maṇḍala 5	2,919-38	-144′				
584						

ber represented in days and *nādis*—an Indian unit of time) and note the quotients. Divide the remainder by the respective synodic cycle of days. The quotient is the cycles (*parivṛtta*) completed, and the remainder is the number of days in the next cycles.

- (3) Find the total dhruva (a correction factor, which is multiplied by the respective quotients).
- (4) Using the *vākya* of that cycle, take values for the maximum number of days provided in *vākya* tables for an interval.
- (5) Find the motion for the remaining days by interpolation.
- (6) Find the difference of the interval, and divide by the number of interval days, which gives the daily motion of the planet. It is retrograde if the next value is less than the previous one. Then the daily motion is multiplied by the remaining days.
- (7) For the True Planet add (3), (4), (5) and (6).

Table 15: Days and dhruva for Śani (Saturn).

	Days ( <i>nādis</i> )	Dhruva (min)				
Śodhya	15,89,474-28	-326′				
Maṇḍala 1	5,70,534-08	+5'				
Maṇḍala 2	1,82,994-23	-13'				
Maṇḍala 3	21,551-00	+43'				
Maṇḍala 4	10,964-32	+401'				
378						

Table 16: The śodhya, maṇḍalas and dhruvas of the Sun, Moon and five planets.

Body	Vākya	Indian ephemeris
Ravi	7°10° 35′ 07″	7 <sup>s</sup> 10° 50′ 29″
Chandra	4s 25° 38′ 31″	4s 24° 19′ 29″
Kuja	4s 28° 18′ 56″	5° 00° 13′ 00″
Budha	6° 27° 34′ 51″	6° 23° 50′ 00″
Guru	2 <sup>s</sup> 26° 55′ 47″	2s 25° 49′ 00″
Śukra	8° 24° 53′ 35″	8° 24° 39′ 00″
Śani	6s 25° 03′ 34′	6s 22° 37′ 00″

Note that the  $v\bar{a}kya$  of the last day of a cycle is that of the 0 day of the next cycle. The  $v\bar{a}kya$  of the 0(zero) day of the first cycle is the respective mandocca (or aphelion, in modern terminology).

In the case of Mars, the last mandala is 11,699-04 days and the *dhruva* is +638'. The 4th mandala is 17,158-37 days with a dhruva of -504'. By adding these two values the 3rd mandala is obtained. Similarly, this can be continued until the 1st mandala, i.e. 6,43,089-09 days with a dhruva of +4 is obtained. Then comes the śodhya (value to be subtracted) which is the kali days at which the planet must be sufficiently close to the higher apsis, and a synodic revolution must begin, as in the case of the mandala. The śodhya need not contain an integral nuber of synodic revolutions, for example the śodhya for Mars is 15,52,827-37 days with the dhruva -402'. If after one mandala, the dhruva moves x' away from the apsis then after two *maṇḍalas* it would move 2x' away, and so on.

Finding the true longitude of Mars for the date 27 November 2013.

```
Kali days: 1868158-00
                           Dhruva
Śodhya: -1552827-35
                           -402'
132589-21) 315220-25 (2 \times 27') = 54"
                           265178-42
28857-41)\ 50151-43\ (1 \times 133') = -133'
                           28857-41
17158-37) 21294-02 (1 × 504') = -504'
                           17158-37
                           Total Dhruva -719'
                           = -11° 59′ 00″
                           780) 4135-25(5
                           3900-00
Vākva No:
                           235-25
```

This means that 5 cycles (*parivṛttis*) are completed and in the  $6^{th}$  cycle find the motion for 235-25 days. Now from the  $6^{th}$  *parivṛtti*, for 230 days the motion of Mars is  $5^s$   $5^o$  40′ and the correction (–9′). The next value given is for 250 days the motion is  $5^s$   $15^o$  56′ and the correction (–10′):

```
The correction for 230 days = 9' x 11' 59" = 1° 47' 51"
```

The correction for 250 days =  $10' \times 11' 59'' = 1^{\circ} 59' 50''$ 

Motion for 230 days:  $5^{s}$   $5^{\circ}$  40' +  $1^{\circ}$  47' 51" =  $5^{s}$  07° 27' 51"

Motion for 250 days: 5° 15° 56′ + 1° 59′ 50″ = 5° 17° 55′ 50″

The motion for 20 (i.e., 250–230) days =  $(5^{\circ}07^{\circ}27'51'') - (5^{\circ}17^{\circ}55'50'') = 10^{\circ}27'59''$ The motion per day, i.e. daily motion =  $10^{\circ}27'59''/20 = 0^{\circ}31'24''$ 

The motion for 5 days 25  $n\bar{a}dis = 5^{\circ} 25' \times 0^{\circ} 31' 24'' = 2^{\circ} 50' 5''$ 

True Mars = Total *Dhruva* + Motion for 230 days + Motion for 5 days 25 *nādis* 

= -11° 59′ 00″ 5s + 07° 27′ 51″ + 2° 50′ 5″

=  $4^{\rm s}$  28° 18′ 56″. The longitude of True Mars is therefore 148° 18′ 56″. (Note that 60  $n\bar{a}dis$  = 24 hours.)

According to modern astronomy the longitude is 150° 14′. The difference between this figure and the *vākya* value is due to the accumulated precession of equinox.

Similarly, the true longitudes of the other four planets can be computed for the date 27 November 2013., which are listed in Table 3. According to the vākya values, those the true planets were computed for the mean sunrise at Ujjain and are comparable to those in Indian ephemeris that are given for 5–30 am (IST).

It is truly a remarkable accomplishment of the Vākya System that the true position of each planet is given in simple sentences, so that a student of Sanskrit language can easily memorize these verses or sentences. The user of this Vākya System is saved time because the elaborate procedure of determining the manda and sīghraphalas repeatedly to obtain the true position of a planet is dispensed with. Especially for the pañcāṅga-makers the Vākya System is a boon because the herculean task of finding the true position for each day of the succeeding year is made simpler. Significantly, the Vākya System scores over other Indian astronomical tables. These vākya tables need to be reconstructed by updating the parameters. So, there is a necessity of revising these vākyas and also the Sanskrit sentences.

#### 5 THE KARAŅA KUTŪHALA SĀRIŅĪ

The tables in the *Karaṇa kutūhala sāriṇī* (*KKS*) are based on the twelfth-century *Karaṇa kutūhala* (*KK*) tables of Bhāskara-II. These tables are also known as the *Brahmatulya sāriṇī*. The epoch and the parameters used to construct the tables are the same as in the *Karaṇa kutūhala*. The author and period of construction are not known, but the manuscripts of these tables are available in some of the libraries of the Oriental Research Institutes in India (Figures 7 and 8).

The name *Brahmatulya* means "... equal or corresponding to the *Brāhma* ..." i.e., the *Brāhmapakṣa* School of Astronomy adhered to by Bhāskara II, which follows the parameters of the *Brahma sphuṭa sinddhānta* of Brahmagupta (CE 628). The *Brahmatulya sāriṇī* tables record *Brāhmapakṣa*-derived values of planetary mean motions with orbital and geographical corrections for computing their true motions for a given terrestrial location, topics which are address-sed in Chapters 1 and 2 in the *Karana kutūhala* 



Figure 7: Mean motion table of the Sun, a folio of *Karaṇa kutūhala sāriṇī* (the false colour improves legibility).

	· ·					तिरं	वेपा	सम	าสาเ	1	***			» رن ت		4	哥	यन	150	शन	नाउ	77:2)	
18	70	70	الحال	20	२९	22 =			१५/२	٤ ٦			43	more reference	119	13	3	. 18	5 1	T	Ę	3	
इ २०	0	23	2	रह	92	२०	w '	- 1	98	2 3	0 8	_   '	3 3		93	28	1 2	0	2 14	2	2	3	
इस अप	24	२०	38		27	82 3	7 1	१३ ४	33	53	8 8	8 8	1 7	Y	190	173	39	8:	24	3	3	28	
40	22	ध३	8	20	40	13/3	प्र	10 र	0 8	3 u	12.	9/4	0)9:		] 42	184	30	30	12	3/9	ie i	9	
				•									[7]		इति	चेंद्र	नाः	7777	TH	าสา	11 1	11 11	A
6	15	190	29	192	193	198	194	१इ	99	195	94	120	129	127	173	28	24	निह	20	120	136	30	
3	3	8	8	u	u	E	E	0	5	00	ε.	2	er	er	90	90	90	79	77	00	00	80	2
94	30	39	यह	OE	77	25	35	SE	13	90		23	० इ	45	m m	२५ इ.स	28	34	34	JE VE	177	19	
26	13	श्रद	73	30	29	77	83	56	42	72 84	03	39	77	CB	22	ष्ठ	37	E	36	15	प्रा	न्द	
00	144	184	120	14	197	100		100	143	<u>ध्य</u>	20)	7	73	(4)		, ,	42	04		30	77	174	77

Figure 8: Daily motion table of the Moon for 30 days, a folio of Karaņa kutūhala sāriņī (false colour improves legibility).

hala (see Balachandra Rao and Uma, 2007–2008).

There are at least five extant manuscripts of the tables of the *Karaṇa kutūhala sāriṇī*, some with expository details in table headers and marginal notes. To study tables in the *Karaṇa kutūhala sāriṇī*, the manuscript 501/1895-1902 from the Bombay Oriental Research Institute was referred to.

The tables consist of

- (1) The mean motion tables.
- (2) The *mandaphala* tables or table of the equation of centre of the Sun for 0° to 90°.
- (3) The table of solar declination and of lunar latitude for 0° to 90°.

- (4) The *mandaphala* tables for the planets (the table of the equation of centre for 0° to 90°).
- (5) The śīghraphala tables for the planets (the table of the equation of the conjunction for 0° to 180°).

The mean motion tables are given for 1 to 30 days, then for 1 to 12 months, then for 1 to 20 years and later the table is extended for 1 to 30 periods of 20 years each. This method of giving the motion for the period of 20 years is unique in the *Karaṇa kutūhala sāriṇī*. Although it is mentioned that the *Karaṇa kutūhala sāriṇī* is also known as the *Brahmatulya sāriṇī*, there is one more *Brahmatulya sāriṇī* in which the mean motion tables are given for 1 to 60 periods of 20

Table 17: Mean daily motions according to the KKS.

Bodies	Mean daily motion
Ravi	0° 59′ 8″ 10‴12 <sup>i</sup> ′40′
Chandra	13° 10′ 34″ 52‴ 31 <sup>i</sup> √ 50 <sup>v</sup>
Kuja	0° 31′ 26″ 28″ ′09 <sup>i</sup> ′50′
Budha's conjunction	4° 5′ 32″ 21‴ 1 <sup>i</sup> ′0′
Guru	0° 4′ 59″ 8‴ 54 <sup>i</sup> ′0′
Śukra's conjunction	1° 36′ 7″ 43‴ 49 <sup>i</sup> ′50′
Śani	0° 2′ 0″ 23‴ 3 <sup>i</sup> v30v
Chandra's mandocca	0° 6′ 40″ 53‴ 50 <sup>i</sup> 10°
Rahu	−0° 3′ 10″ 48'''25 <sup>i</sup> v30°

Table 18: Epochal values according to the KKS.

Bodies	Epochal values according to the <i>KK</i> S
Ravi	329° 13′ 00"
Chandra	329° 05′ 50″
Kuja	231° 24' 21"
Budha's conjunction	81° 14' 30"
Guru	64° 00' 51"
Śukra's conjunction	258° 05' 55"
Śani	123° 43' 17"
Chandra's mandocca	135° 12' 59"
Rahu	287° 25' 09"

years each instead for 1 to 30 periods of 20 years each as in *Karaṇa kutūhala sāriṇī* (that means it is given over 1200 years). According to the *Karaṇa kutūhala sāriṇī*, the mean daily motions are as in Table 17.

In Table 17, the motions are given for sub seconds, sub-sub seconds, so that a mean daily motion of a body can be obtained for any day correct to a second. The epochal positions given in the *Sāriṇī* (Table 18) indicate the date 24 February 1183; it is the same epoch of the *Karaṇa kutūhala*. In the *Karaṇa kutūhala*, Bhās-kara-II has adopted the mean sunrise on 24 February 1183 CE as the epoch for computation.

### 5.1 The True Positions of the Sun, the Moon and the Five Planets

In the Karaṇa kutūhala, Bhāskara-II elaborately explains the method of obtaining the true positions of planets. Śloka 3 in the Spaṣtādhikāra gives the manda and śīghra anomalies of planets.

Table 19: Maximum equation of centre of the bodies.

	Maximum	Maximum
Bodies	mandaphala	mandaphala
	according to	according to the
	the KKS	KK is at 90°
Ravi	02° 10′ 54" at 90°	02° 10′ 30″
Chandra	05° 02' 31" at 90°	05° 01′ 45″
Kuga	11° 12′ 53″ at 90°	11° 08′ 30″
Budha	06° 25′ 25" at 88°	06° 02′ 52″
Guru	05° 15′ 47" at 90°	05° 15′ 30″
Śukra	01° 31′ 50″ at 90°	01° 45′ 02″
Śani	07° 38′ 35″ at 90°	07° 57′ 27″

nets and positivity and negativity of *manda* and *śīghraphalas:* 

grahonamuccaṃmṛducañcalaṃca kendrebhavetāṃmṛducañcalākhye| tribhistribhirbhaiḥpadamatrakalpyaṃ svaṃaṃphalaṃmeṣatulādikendre ||3|| (Daivaiña, 1913).

The planet subtracted from the *ucca* of the *manda* and the *śīghra* are respectively the *manda* and *śīghrakendras*. Considering each group of three *rāśis* as a quadrant, the result is positive or negative according to whether the quadrant is from *Meṣa* or *Tulā* (0° to 180°).

This śloka tells about the mandakendra and the śīgrakendras of the planets and positivity and negativity of the manda and śīgraphalas:

- Mandakendra (m) = mandocca Mean planet śīghrakendra (m) = śīghrocca -Mean Planet.
- (2) If 0° < kendra < 180° then the phala is positive and if 180° < kendra < 360° the phala is negative.
- (3) śloka 4 gives the bhuja and koți of kendra as follows:
- (4) bhuja = kendra if kendra < 90°
- (5) bhuja = 180° kendra if 90° < kendra < 180°
- (6) bhuja = kendra 180° if 180° < kendra < 270°
- (7) bhuja = 360° kendra if 270° < kendra < 360°
- (8)  $koți = 90^{\circ} bhuja$  (in all cases)

From the tables of *mandaphala* we can notice that the equation of centre for the Sun, the Moon and for the five planets are given from 0° to 90°. The maximum equation of centre (*mandaphala*) for the bodies is listed in Table 19.

According to the *KKS*, the maximum *mandaphala* for Mercury is at 88°. This is very important to note because in the main text, the *KK*, the maximum *mandaphala* of Mercury is listed as 90°.

From the tables of śīghraphala (the equation of the conjunction) of the five planets, the maximum equation of the conjunction is listed in Table 20. In the Karaṇa kutūhala Bhāskara-II has explained the method to compute true planets with manda and śīghra samskāras, whereas to find the true Sun and the true Moon only the manda samskāra is discussed, as explained below:

- (1) If *P* is the mean planet then  $P_1 = P + ME_1$ , where  $ME_1 = manda$  equation for *P*.
- (2) The first  $\dot{s}\bar{g}hra$  corrected planet  $P_2 = P_1 + SE_1$ , where  $\dot{s}\bar{g}hra$  equation for  $P_1$ .
- (3) The second manda corrected planet  $P_3 = P + ME_2$ , where  $ME_2 = manda$  equation for  $P_2$ .

(4) The second  $\delta \bar{i}ghra$  corrected planet  $P_4 = P_3 + SE_2$ , where  $SE_2 = \delta \bar{i}ghra$  equation for  $P_3$ . Now  $P_4$  is the true planet.

Further, in the *KK*, a still more accurate correction is given for finding true Mars.

- (1) If P is the mean planet then  $P_1 = P + (\frac{1}{2})ME_1$
- (2) The first śīghra corrected planet  $P_2 = P_1 + \left(\frac{1}{2}\right)SE_1$
- (3) The second manda corrected planet  $P_3 = P + ME_2$
- (4) The second  $\dot{s}\bar{s}ghra$  corrected planet  $P_4 = P_3 + SE_2$

Now  $P_4$  is the True Mars.

Finding the true positions of the Sun, the Moon and the Mars by using the *Karaṇa kutū-hala* and the tables in the *Karaṇa kutūhala sāriṇī* (Figure 9) for the date 10 January 2016 are discussed in following section.

#### 5.2 Finding the True Positions of the Sun, the Moon and the Mars According to the *Karaṇa Kutūhala* for 10 January 2016

The *kali ahargaṇa* for 10 January 2016 is 1868932, the *kali ahargaṇa* for the epoch 24 February 1183 is 1564737 and the difference in days is 304195. Therefore, the *KK ahargaṇa* is 304195.

To find the Mean Sun and the True Sun according to the KK, the Mean Sun equals  $(1-\frac{13}{903})$  A+K, where A is the KK ahargaṇa. K equals Ksepaka, or  $10^R$   $29^\circ$  13' for the Sun, which equals =  $\left(\frac{890}{903}\right)$  304195 +10<sup>R</sup>  $29^\circ$  13', or 264° 53' 12". The mandakendra (mk) equals the mandocca minus the Mean Sun, or 78° minus 264° 53' 12" plus 360°. This equals 173° 06'

Figure 20: Maximum equation of conjunction of the bodies.

Bodies	Maximum śīghraphala according to	Maximum śīghraphala according to
	the KKS	the KK
Kuja	41° 18′ 16" at 130°	42° 27′ 14″
Budha	21° 37′ 11" at 110°	21° 30′ 36″
Guru	10° 59′ 01″ at 100°	11° 03′ 00″
Śukra	46° 18" 41" at 130°	46° 28′ 08″
Śani	06° 10′ 24" at 100°	06° 13′ 10″

48", and since this is <180° the MP is positive. The bhuja equals 180°minus the mandakendra if 90° < m < 180°, which equals 6° 53′ 12". The  $jy\bar{a}$  equals R sin (mk), which equals 14.38869. The mandaphala (MP) is 14.38869 multiplied by 10 and divided by 550, or 0° 15′ 42". The True Sun equals the Mean Sun plus MP, or 264° 53′ 12" plus 0° 15′ 42". Therefore, the True Sun is 265° 08′ 54″.

To find the Mean Moon and the True Moon according to the KK, the Mean Moon equals  $\left(14 - \frac{14}{17} - \frac{1}{8600}\right)A + K$ , where K is  $10^{\rm R}$  29° 05′ 50″. This equals 13.17635431 multiplied by 304195 plus  $10^R$   $29^\circ$  05' 50'', which equals 270° 11' 46". The mandocca of the Moon is  $\left(\frac{1}{9} + \frac{1}{4012}\right)A + K$ , where K equals  $4^R$  15° 12' 59", or 0.111360363 multiplied by 304195 plus 4<sup>R</sup> 15°12′ 59", which equals 170° 28′ 56". The mandakendra (mk) equals the mandocca minus the Mean Moon, which equals 170° 28' 56" minus 270° 11' 46" plus 360°. This is 260° 17' 10", and since this is >180° the MP is negative. The bhuja equals the kendra minus 180° if 180° < kendra < 270°, which equals 80° 17' 10". Jyā equals R sin (mk), or 120 sin (80° 17' 10"), which equals 118.2795117. The mandaphala (MP) is 118.2795117 multiplied by 10 and

			*									न	দেহ	गिष्ट	पन	है:								
	2-11	33	7- 0	22	100	16.	5	19	12	13	18	u	6	9	5	er	90	99	23	93	189	94	१ह	
99 8,00	79	49 5 78	77	49 40 36	79	99		0 28		1	र ३६ ध३		100	ર ઇઇ ૧૭	म भ	₹ ₹9 80		. /	82. R	५ ११ ३४	५५ ३४ ५२	42	इ २१	
38	0	0	0	38	0	0		200	300	20°	3200	200	२०६ ५३	૧૦૦ પદ	હુર પંદ	શ્રુન ઉત	યું	્ટ્ર વદ	સુર ૧૧	્યુદ પદ્	ध <sup>र</sup> ्टर	न्ध्रं यद्	यटेंट ११	Į.
ा	95	વહ	20	29	22	23	२४	<b>44</b> :	रह  २	9 3	=   36	1/3	) ३१	133	33	₹ ₹	134	( 35	32	35	36	80	धर	
६	ज ५ ६		७	1			नह	86	१० १	0 3	१ ११ २६ ५ धर	प्प प्र	( ५४	38	92 48	43	gu	19	33	The of head	39	94	१६ ध	
<u> </u>	₹0 ~&9	20	14	in store	alaminton.	૨૦ નુસ્ય પહ	۾ؤ <sup>ي</sup> ر	Sul.	183	. 4 .	396	1	11 1				-	-	-	-		103	958	1

Figure 9: The śīghraphala table of Mars, a folio of Karaṇa kutūhala sāriṇī (the false colour improves legibility).

divided by 238, or  $-4^{\circ}$  28' 11". The True Moon equals the Mean Moon plus MP, or 270° 11' 46" minus 4° 28' 11". Therefore, the True Moon is 265° 13' 35".

To find the Mean Mars and the True Mars according to the KK, the Mean Mars (P) equals  $\left(\frac{11}{21} + \frac{11}{52444}\right)A + K$ , where K is  $7^R 21^\circ 24' 21''$  and P is  $155^\circ 26' 53''$ . In the first operation the mandocca of Mars =  $128^\circ 30'$ , the  $mandakendra(mk_1)$  equals the mandocca minus the Mean Mars, which equals  $333^\circ 03' 07''$ , which is  $>180^\circ$ . The bhuja equals  $360^\circ$  minus  $mk_1$  if  $270^\circ < kendra < 360^\circ$ , which equals  $26^\circ 56' 53''$ . The jya (bhuja) equals R sin (bhuja), or  $120^\circ$  multiplied by sin ( $26^\circ 56' 53''$ ), and  $ME_1$  equals the jya (bhuja) multiplied by 10 and divided by 107. This equals  $150^\circ 150''$ . Since  $150^\circ 150''$  S

In the second operation, the  $\hat{sig}hrakendra$   $(sk_1)$  equals the  $\hat{sig}hrocca$  minus  $P_1$  (where the Mean Sun is the  $\hat{sig}hrocca$  for the exterior planets).  $sk_1$  equals 264° 53′ 12″ minus 152° 54′ 24″, or 111° 58′ 47″, which is <180°. The bhuja equals 180° minus the  $\hat{sig}hrakendra$  if 90° < m < 180°, which equals 68° 01′ 13″. The jya (bhuja) equals R sin (bhuja), or 111° 16′ 40″. The  $\hat{sig}hrakaraṇa$  equals  $\sqrt{p^2-2pR}\cos{(bhuja)}+120^2$ , or 116° 58′ 59″, where p is 81 and R is 120. The  $\hat{sig}hrahala$   $(SE_1)$  equals  $\sin^{-1}(\frac{p}{R}\frac{jy\bar{a}(Bhuja)}{\hat{sig}hrakaraṇa})$ , and is 39° 56′ 49″. Since  $P_2$  equals  $P_1$  plus  $(\frac{1}{2})SE_1$ , or 152° 54′ 24″ plus  $(\frac{1}{2})(39° 56′ 49″)$ ,  $P_2$  equals 172° 52′ 48″.

In the third operation the *mandakendra* ( $mk_2$ ) equals the *mandocca* minus  $P_2$ , or 128° 30′ minus 172° 52′ 48″ plus 360°. This equals 315° 37′ 12″, which is >180°. The *bhuja* equals 360° minus  $mk_2$ , if 270° < kendra < 360°, or 44° 22′ 48″. The jya (bhuja) equals R sin (bhuja) and is 120° sin (44° 22′ 48″).  $ME_2$  equals the jya (bhuja) multiplied by 10 and divided by 107, which is 7° 50′ 38″.  $P_3$  equals P minus  $ME_2$ , which equals 155° 26′ 53″ minus 7° 50′ 38″, or 147° 36′ 15″.

In the fourth operation, the  $\dot{sig}hrakendra$   $(sk_2)$  equals the  $\dot{sig}hrocca$  minus  $P_3$ , and  $sk_2$  equals 264° 53′ 12″ minus 147° 36′ 15″, or 117° 16′ 57″ (which is <180°). The bhuja equals 180° minus the  $\dot{sig}hrakendra$  if 90° < m < 180°, and equals 62° 43′ 03″. The  $jy\bar{a}$  (bhuja) equals R sin (bhuja), which is 106° 39′ 03″. The  $\dot{sig}hrakaraṇa$  =  $(\sqrt{p^2-2pR}\cos{(bhuja)}+120^2)$ , and equals 109° 46′ 23″. The  $\dot{sig}hraphala$  ( $SE_2$ ) equals  $\sin^2{(bhuja)}$ 

 $\frac{1}{R \sin(huja)}$ , and is 40° 58′ 49″.  $P_4$  equals  $P_3$  plus  $SE_2$ , or 147° 36′ 15″ plus 40° 58′ 49″. Thus, the position of True Mars is 188° 35′ 04″.

# 5.3 The True Positions of the Sun, the Moon and the Mars According to the *Karaṇa Kutūhala Sāriṇī* for 10 January 2016

For 10 January 2016, now converting the KK ahargaṇa or 304195 days into periods of 20 years then to years, months and days, we get 42 periods, 4 years, 11 months, 25 days. Note that in the  $Karaṇa\ kut\bar{u}hala\ s\bar{a}rin\bar{l}$ , the  $k\bar{s}epaka\ (K)$  value is added to the values of the periods of 20 years. So, adding K again is not necessary, as it directly gives the mean position.

To find the Mean and the True Sun from the Karana kutūhala sārinī tables the mean Sun is as follows. The motion for 30 periods is 3<sup>R</sup> 19° 25' 41" 12", where  $1^{R} = 30^{\circ}$ . The motion for 12 periods is 5R 15°18′ 04″ 29". The motion for 4 years is  $1^R 09^{\circ} 13' 04' '48'''$ . The motion for 11 months is 10R 25° 14' 56" 06". The motion for 25 days is 0R 24° 38' 24" 15" by adding all of these and removing the cycles of 12 rāśīs. The Mean Sun equals 8R 23° 50' 10" 50'" or 263° 50' 10" 50". The mandocca of the Sun is 78°, and the mandakendra (m) equals the mandocca minus the Mean Sun, which equals 78° minus 263° 50′ 10″ 50‴ plus 360°, or 174° 09′ 50″ (which is <180°). The bhuja equals 180° minus the mandakendra, if  $90^{\circ} < m < 180^{\circ}$ , and is  $5^{\circ}$ 50' 10". From the Ravi manda tables, (the mandaphala (MP) is given for every degree up to 90°) the mandaphala (MP) equals 0° 11′ 27" plus 0° 50′ 10" multiplied by 0° 2′ 20", and is 0° 13' 24". The True Sun equals the Mean Sun plus the MP, or 263° 50′ 10" plus 0° 13′ 24". Therefore, the position of the True Sun is 264° 03' 34".

To find the Mean and the True Moon from the tables the mean Moon for 10 January 2016 is as follows. The motion for 30 periods is  $8^R$  21° 30′ 41″ 22‴. The motion for 12 periods is  $2^R$  26° 06′ 34″ 19‴. The motion for 4 years is  $8^R$  13° 57′ 00″ 44‴. The motion for 11 months is  $0^R$  28° 11′ 48″ 55‴. The motion for 25 days is  $11^R$  22° 35′ 06″ 45‴ by adding all these and removing the cycles of 12  $r\bar{a} \pm s\bar{s} \bar{s}$ . Therefore, the Mean Moon is  $8^R$  12° 21′ 12″ 05‴, or 262° 21′ 12″ 05‴.

To find the *mandocca* of the Moon, the *mandaphala* (MP) equals 0° 11′ 27″ plus 0° 50′ 10″ multiplied by 0° 2′ 20″, or 0° 13′ 24″. The True Sun equals the Mean Sun plus the MP, or 263° 50′ 10″ plus 0° 13′ 24″. Thus, the True Sun = 264° 03′ 34″.

**Bodies** Karaṇa kutūhala Karaņa kutūhala sāriņī Modern Ephemeris 264° 03′ 34″ 265° 08′ 54″ 265° 04′ 36″ Ravi 265° 13′ 35″ 264° 17′ 06″ 266° 08′ 53″ Chandra 188° 35′ 04″ 189° 25′ 57″ 189° 25′ Kuja

Table 21: Comparison of computed values with modern values.

To find the Mean and the True Moon from the tables and for 10 January 2016 is as follows. The motion for 30 periods is 8<sup>R</sup> 21° 30′ 41″ 22‴. The motion for 12 periods is 2R 26° 06′ 34″ 19‴. The motion for 4 years is 8R 13° 57′ 00″ 44‴. The motion for 11 months is 0<sup>R</sup> 28° 11′ 48″ 55″. The motion for 25 days is 11R 22° 35' 06" 45"'. By adding all these and removing the cycles of 12 rāśīs, the Mean Moon is 8R 12° 21' 12" 05". or 262° 21′ 12″ 05‴. To find the mandocca of the Moon from the tables in the Candrocca is as follows. The motion for 30 periods is 2<sup>R</sup> 09° 03' 17" 49". The motion for 12 periods is 1R 06° 45' 07" 13"". The motion for 4 years is 5R 10° 21' 32" 07". The motion for 11 months is 1R 06° 44' 53" 06". The motion for 25 days is 0R 02° 53' 43" 58" by adding all these and removing the cycles of 12 rāśīs. Therefore, the mandocca of the Moon is 305° 48′ 34″ 13′″. The mandakendra (m) equals the mandocca minus the Mean Moon, or 305° 48′ 34″ 13" minus 262° 21' 12" 05", which is 43° 27' 22" < 180°. The bhuja is 43° 27′ 22". From the Candra manda tables, the mandaphala (MP) equals 3° 25' 27" plus 0° 27' 22'' multiplied by  $0^{\circ} 48' 45'' = 3^{\circ} 47' 41''$ . The True Moon equals the Mean Moon plus the MP, or 262° 21' 12" plus 3° 47' 41". Thus, the position of the True Moon is 266° 08' 53".

To find the Mean and True Mars from the tables and for 10 October 2016 is as follows. The motion for 30 periods is  $0^R$  19° 34′ 06″ 09‴. The motion for 12 periods is  $4^R$  26°40′ 15″ 01‴. The motion for 4 years is  $1^R$  04°35′ 15″ 54‴. The motion for 11 months is  $5^R$  22° 55′ 34″ 54‴. The motion for 25 days is  $0^R$  13° 06′ 01″ 40‴ by adding all these and removing the cycles of 12 rāśīs. The Mean Mars (P) is  $5^R$  05° 58′ 19″ or 155° 58′ 19″.

To determine the first manda correction for the mean planet, the mandocca of Mars is 128° 30′, and the mandakendra ( $mk_1$ ) equals the mandocca minus the Mean Mars, or 332° 31′ 41″ (which is >180°). The bhuja is 360° minus kendra if 270° < kendra < 360°, and equals 27° 28′ 19″. From the Bhauma (Mars) manda tables, the mandaphala ( $ME_1$ ) equals 5° 04′ 29″ plus 0° 05′ 25″ and multiplied by 0° 28′ 19″, or 5° 07′ 02″.  $P_1$  equals P minus  $\left(\frac{1}{2}\right) ME_1$ , or 153° 24′ 48″.

To determine the first  $\dot{s}\bar{i}ghra$  correction for the planet, the  $\dot{s}\bar{i}ghrakendra$  ( $sk_1$ ) equals the

 $s\bar{i}ghrocca$  minus  $P_1$ = Mean Sun  $-P_1$ .  $sk_1$  equals 263° 50′ 10″ minus 153° 24′ 48″, or 110° 25′ 22″ (which is <180°). From the *Bhauma* (Mars)  $s\bar{i}ghra$  tables, the  $s\bar{i}ghraphala$  ( $SE_1$ ) equals 39° 57′ 53″ plus 0° 25′ 22″ multiplied by 0°119′ 15″, or 40° 48′ 18″.  $P_2$  equals  $P_1$  plus  $\left(\frac{1}{2}\right)SE_1$ , or 153° 24′ 48″ plus  $\left(\frac{1}{2}\right)$  (40° 48′ 18′), and equals 173° 48′ 57″.

For the second m and a corrected planet, the m and a kendra (m  $k_2$ ) equals the m and a corrected planet, the a minus a or a or

For the second  $\dot{sighra}$  corrected planet, the  $\dot{sighrakendra}(sk_2)$  equals the  $\dot{sighrocca}$  minus  $P_3$ .  $_5k_2$  equals 263° 50′ 10″ minus 148° 00′ 01″, or 115° 50′ 09″ (which is <180°). The  $\dot{sighra}$  phala ( $SE_2$ ) equals 39° 51′ 44″ plus 0° 50′ 09″ multiplied by 0° 112′ 43″, or 41° 25′ 57″.  $P_4$  equals  $P_3$  plus  $SE_2$ , or 148° 00′ 01″ plus 41° 25′ 57″, and is 189° 25′ 57″.

From Table 21, we observe that although the methods are the same for the *Karaṇa kutūhala* and the *Karaṇa kutūhala sāriṇī*, the procedure is very simple in the *Karaṇa kutūhala sāriṇī* because of the *manda* and *śīghra* tables. The true positions of the Sun and the Moon according to the *KKS* are different, whereas that of Mars is the same as the modern value. This indicates that the author of the *Karaṇa kutūhala sāriṇī* considered better values for the rate of motion of the planets.

#### 6 Critical Śīghrakendra and Maximum Śīghraphala by Modern Expressions

The modern expression for finding the  $\pm sighra$  correction is  $tan\ p$  equals  $\frac{r\sin(H-S)\cos b}{R+r\cos b\cos(H-S)}$ , where H-S equals the  $\pm sighrakendra$  (the anomaly of the conjunction), r is radius vector of the planet (the heliocentric distance), R is the radius vector of the Sun (the Sun-Earth distance) and t is the heliocentric latitude. Interchanging t and t is the heliocentric latitude. Interchanging t and t is 137° 28′. Tan t is 1 a.u, t is t is 137° 28′. Tan t is

Planet	$K = \frac{R - P}{R \times P}$	Cr.sk	Max. sp	Hel. Dist.	Cr.sk (mod)	Inc.i	Cr. sp B = I (°)
Kuja	0.1940299	132.4543	42.4518	1.52369	131.0184	1.84972	130.9924
Guru	0.6783217	101.0502	11.05007	5.2028	101.0814	1.294167	101.0785
Budha	0.4634147	111.5103	21.5102	0.3871	112.7741	6.991667	112.5954
	$(-0^{\circ} 57') \sin(13')$ + $\cos(-0^{\circ} 57') \cos(13')$		hich		ed by <i>-r cos</i> walue of ' <i>m</i> ' w		R. Substitu- ghraphala P.

Table 22: Maximum śīghraphala of planets according to the Karaṇa kutūhalam.

 $cos(-0^{\circ}57')sin(137^{\circ}28')$ , which equals 0.6759261 divided by 4.2912719, or 0.1575118. Therefore, P is 8.9512201, or  $8^{\circ}57'$ , which equals 4.39 (the  $s\bar{i}ghraphala$ ). There is a negative manda correction for Jupiter of(i)  $326^{\circ}29'$  (after applying the equation of centre). (ii) The Sun is  $77^{\circ}24'$ , R ≈ 1, and therefore the True Jupiter is  $326^{\circ}29'$  minus  $8^{\circ}57'$  4.39'', or  $317^{\circ}31'$ . Note that above SK equals H-S (the True Heliocentric Longitude of the planet, or H, and that S is the True Tropical Longitude of the Sun).

Note that if  $SK < 180^\circ$ , then the  $\dot{sig}hraphala$  (SP) is negative, and if  $SK > 180^\circ$ , then the  $\dot{sig}hraphala$  is positive (Table 22). Here, the  $\dot{sig}hrakendra$  equals the planet minus the  $\dot{sig}hrocco$ . Note that in the  $S\bar{u}rya$   $Siddh\bar{a}nta$  it is the other way round: i.e. the  $\dot{sig}hrakendra$  equals the  $\dot{sig}hrocco$  minus the planet). In that case where SP > 0, if SK > 180 then in deriving the maximum  $\dot{sig}hraphala$  (from the Modern formula) we have tan P equals  $\frac{r\sin(H-S)\cos b}{R+r\cos b\cos(H-S)}$ . Let A equal  $r\cos(b)$ , which tentatively is assumed to be constant, and m equals H-S,  $\dot{sig}hrakendra$ , then tan P equals

$$\frac{A\sin m}{R+A\cos m}$$
 and  $SP$  equals  $P$ , or

 $\tan^{-1}\left[\frac{A\sin m}{R+A\cos m}\right]$ . Now differentiating with respect to 'm', we have

spect to 
$$m$$
, we have
$$P' = \frac{1}{1 + \left(\frac{A \sin m}{R + A \cos m}\right)^2} \times \frac{(R + A \cos m) A \cos m + A^2 \sin^2 m}{(R + A \cos m)^2}$$

$$= \frac{(R + A \cos m)^2}{(R + A \cos m)^2 + (A \sin m)^2} \times \frac{(R + A \cos m)^2 + (A \sin m)^2}{(R + A \cos m)^2 + (A \sin m)^2} \times \frac{(R + A \cos m)^2 + (A \sin m)^2}{(R + A \cos m)^2}$$

$$= \frac{(R + A \cos m)^2}{R^2 + A^2 \cos^2 m + 2AR \cos m + A^2 \sin^2 m}$$

$$= \frac{A (R \cos m + A)}{R^2 + A^2 + 2AR \cos m}$$

$$= \frac{A (R \cos m + A)}{R^2 + A (A + 2R \cos m)}$$

Now, P' is 0 then  $A(R\cos m + A)$  is also 0.  $A \ne 0$ ,  $R\cos m + A = 0$ .  $\cos m$  equals  $\frac{-A}{R}$ ,  $\cos m$  is  $-r\cos b$  divided by R and  $m_{\text{(crit)}}$  is  $\cos^{-1}$ 

## 6.1 Example 2: For the *Kuja* of Mars at 5:30 A.M on 9 June 1926 at Madras

r is 1.52369, R is 1, and b is 1° 50′ 59″  $\approx$  1° 51′ (maximum latitude).  $m_{\text{(crit)}}$  is  $\cos^{-1}\left[\frac{-R\cos b}{r}\right]$ , which is  $\cos^{-1}\left[\frac{-\cos(1°50'59'')}{1.52369}\right]$ , or  $\cos^{-1}\left(-0.6559594965\right)$ , and equals 49.00755584.

## 6.2 Example 3: For Mercury (*Budha*) on 9 March 1926

Rajan (1933) has shown that where r is the mean (heliocentric) distance, or 0.3871, and b is the heliocentric latitude of the planet, r equals 0.3871, R is 1, and  $b_{max}$  (orbital circulation with the ecliptic) is 7° 0′ 2″. We know that m equals  $\cos^{-1}$  multiplied by  $-r \cos b$  divided by R, or  $\cos^{-1}$  multiplied by  $\left[\frac{-0.3871 \ X \cos (7^{\circ} 0' 2'')}{r}\right]$ , so  $m_{crit}$ 

 $^{1}$  multiplied by  $\left[\frac{-0.3871 \, X \cos{(7^{\circ} \, 0' \, 2'')}}{1}\right]$ , so  $m_{\rm crit}$  equals 112.59496, or 112° 35′ 41.8″. Since  $SP_{\rm crit}$  equals  $\tan^{-1}$ 

## 6.3 Maximum Śīghraphala and Critical Śīghrakendra

Based on the Sanskrit astronomical tables, e.g. the *Thyagarthi* manuscript, Professor Balachandra Rao (2014) has shown the variation of the Śīghraphala for each of the five planets graphically. Unlike in the case of the *mandaphala*, here the maximum śīghraphala is not attained at śīghra anomaly 90°. In fact, these values are higher than 90°, and different for different planets.

#### 7 CONCLUDING REMARKS

In the current paper, we have discussed the behaviour of the *śīghraphala* (equation of conjunction) and its critical values and points for each of the traditionally known five planets.

#### 8 REFERENCES

Balachandra Rao, S., 2000. Ancient Indian Astronomy – Planetary Positions and Eclipses. Delhi, B.R. Publishing Corporation.

Balachandra Rao, S., 2005. *Indian Mathematics and Astronomy – Some Landmarks (Revised Third Edition, 6th Print)*. Bangalore, Bhavan's Gandhi Centre of Science & Human Values.

Balachandra Rao S., and Uma S.K., 2006. Grahalāghavam of Ganeśa Daivajña-English Exposition, Mathematical Notes. New Delhi, INSA.

Balachandra, Rao, S., and Uma, S.K., 2007–2008. *Karaņakutūhalam* of Bhāskara II – an English translation with mathematical notes. *Indian Journal for History of Science*, 42, S1–41, 43–108; 43, S109–S150, S151– S220.

Balachandra Rao, S., 2014. *Indian Astronomy – Concepts and Procedures*. Bengaluru, Birla Institute of Management.

Kuppanna Sastri, T.S., and Sarma, K.V., 1962. Vākya-pañcādhyāyī. Madras K.S.R. Institute.

Rajan, C.G., 1933. Raja Jyothida Ganitham. Madras, C. Visvanatha Mudaliar.

Rupa, K., Venugopal, P., and Balachandra Rao, S., 2013. An analysis of the Mandaphala tables of Makaranda and revision of parameters. *Ganita Bharatī*, 35(1-2), 221–240.

Rupa, K., Venugopal, P., and Balachandra Rao, S., 2014. *Makaranda sāriņī* and allied *saura pakṣa* – a study. *Indian Journal forHistory of Science*, 49(2), 186–208.

Sengupta, P.C., 1941. Khandakhādyaka of Brahmagupta. Edited and with a commentary by Caturveda Prthūdakasvāmin. Calcutta, University of Calcutta.

Sumatiharşa, 1991. Commentary of Karanakutūhalam. Vāranasi, Kṛṣṇadās Academy.

Uma, S.K., and Balachandra Rao, S., 2018. *Ahargaṇa* in *Makarandasārinī* and other Indian astronomical texts. *Indian Journal for History of Science*, 53, 16–32

**Professor Padmaja Venugopal** has a PhD from Bangalore University. Currently she is Professor and Head of the Department of Mathematics at the SJB Institute of Technology in Bangalore.

She has been working in the field of Indian astronomy for the past two decades. Currently she is working on the following Indian National Science Academy (INSA) research project: The Karana Kaustubha of Krishna



Daivajna: an English translation and Mathematical Analysis. Previously, she worked on two INSA research projects: (1) Comparative Study of Planetary Models in Respect of Epicycles in Classical Indian Astronomy vis-à-vis Ptolemaic and Copernican Models; and (2) The Gankananda – English Translation, a Critical Analysis and Comparison with other Indian Astronomical Tables.

Padmaja has presented papers at various conferences, including a stand-alone paper on "Eclipses – inscriptional and literary references, a survey" at the 25<sup>th</sup> International Congress of History of Science and Technology, in Rio de Janeiro, Brazil, in July 2017. She has also published a succession of research papers in this journal, the *Indian Journal of* 

History of Science and other journals, and has co-authored books on eclipses in Indian Astronomy and transits and occultations in Indian astronomy.

Currently, she is guiding PhD candidates in the field of computational astronomy.

**Professor S.K. Uma** has an MSc from Bangalore University and a PhD from Manipal University. Currently she is a Professor and Head in the Department of Mathematics at the Sir M. Visvesvaraya Institute of Technology in Bangalore.



She has been working in the field of Indian astronomy for the past two decades and has worked on the following Indian National Science Academy research projects: (1) The *Makarandasārinī* – English Exposition, a Critical Analysis and Comparison with other Indian Astronomical Tables; and (2) The *Tithicintāmaṇī* of Gaṇeśa Daivajña – English Exposition with Mathematical Analysis".

Professor Uma has presented papers at various conferences and published a few papers in this journal, the *Indian Journal of History of Science* and other journals. She has also authored three books on Indian Astronomy.

Currently, she is guiding PhD candidates in the field of computational astronomy.



**Professor K. Rupa** has an MSc from Bangalore University and a PhD from Anna University in Chennai. The title of her doctoral thesis is: *Planetary Models in Classical Indian Astronomy in Comparison with Ptolemaic, Copernican and Keplerian Models – A Mathematical Analysis.* Currently she is an Associate Professor in the Department of Mathematics at the Global Academy of Technology in Bangalore.

At present, she is working on the Indian National Science Academy research project 'Occultation and Transits in Indian Astronomy – A Mathematical Analysis'. She has presented papers at various conferences and published a few papers in this journal, the *Indian Journal of History of Science* and other journals. She also has co-authored the book

Bharathada Suprasidda Ganitajnaru (Famous Indian Mathematicians).

**Professor S. Balachandra Rao** has an MSc (Mathematics) from the University of Mysore and a PhD (Fluid Mechanics) from Bangalore University. He served at the National Colleges at Gauribidanur and Bangalore, teaching mathematics for 35 years, and retired in 2002 as Principal. He also served as (1) Honorary Director, Gandhi Centre of Science and Human Values, BharatiyaVidyaBhavan, Bengaluru; (2) a Member of the National Commission for History of Science, Indian National Science Academy, New Delhi; and (3) an Honorary Senior Fellow at the National Institute of Advanced Studies (NIAS) in Bengaluru.



Professor Rao has been researching in the field of classical Indian astronomy since 1993 under successive research projects from INSA. He has authored, singly and jointly, quite a few papers on Indian mathematics and astronomy that have been published in Indian and international journals (including *JAHH*). He has also written about 30, half in English and the remainder in Kannada. The more popular ones among them are: (1) *Indian Mathematics and Astronomy—Some Landmarks*; (2) *Indian Astronomy—Concepts and Procedures*; (3) *Eclipses in Indian Astronomy*; (4) *Transits and Occultations in Indian Astronomy* [titles (3) and (4) were co-authored by Professor Padmaja Venugopal]; (5) *Grahalaghavam of Ganesha Daivajna, English Translation and Notes*; (6) *Karanakutuhalam* 

of Bhaskara II, English Translation and Notes [titles (5) and (6) were co-authored by Professor S.K. Uma]; (7) Astrology—Believe it or Not?; (8) Traditions, Science and Society, etc. While title (7) was translated into the Kannada and Marathi languages, title (8) was rendered into Kannada, Telugu and Malayalam versions. The Kannada versions of books (7) and (8) have won awards as "The Best Works of Rational Literature" from the Kannada Sahitya Parishat (Kannada Literary Authority).